

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第七八五六第
式幣港售每份
三〇〇分
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
一八〇九二二日總機報本
七四六三二二日總分區中
號〇一四四八八分區中
下樓行人港海街何德；地公區中
號七九四四樓上；處事辦角任
號三號四號三號北山北中合，第
號一四一六四五……話電

水門案及中東危機影響

西歐美元下跌

倫敦金價上升

買家大量入貨黃金交易創紀錄

大戶拋售美元金融界人士困惑

【倫敦九日電】由於美元與西歐各國貨幣兌換率，及黃金市場上，倫敦金價將繼續上升，買家大量入貨黃金，交易創紀錄。據悉，倫敦金價在過去幾天內，已由每兩一百一十鎊，上升至一百一十五鎊。買家大量入貨黃金，主要是由於美元與西歐各國貨幣兌換率，及黃金市場上，倫敦金價將繼續上升。據悉，倫敦金價在過去幾天內，已由每兩一百一十鎊，上升至一百一十五鎊。買家大量入貨黃金，主要是由於美元與西歐各國貨幣兌換率，及黃金市場上，倫敦金價將繼續上升。據悉，倫敦金價在過去幾天內，已由每兩一百一十鎊，上升至一百一十五鎊。

大多數議員反對

國會彈劾尼克遜

【華盛頓九日電】美國眾議院今天通過一項決議，彈劾尼克遜總統。這項決議是眾議院在經過長達八小時的辯論後，以二百七十五票對一百六十九票通過的。這項決議是眾議院在經過長達八小時的辯論後，以二百七十五票對一百六十九票通過的。這項決議是眾議院在經過長達八小時的辯論後，以二百七十五票對一百六十九票通過的。

金邊外圍共越退撤

全線進攻交通幹線

【金邊九日電】美國國務院今天發表聲明，指責北越軍隊在金邊外圍發動進攻，並指責北越軍隊在交通幹線上發動進攻。聲明指出，北越軍隊在金邊外圍發動進攻，並指責北越軍隊在交通幹線上發動進攻。聲明指出，北越軍隊在金邊外圍發動進攻，並指責北越軍隊在交通幹線上發動進攻。



香港友聯銀行

土瓜灣分行開業啟事

本行土瓜灣分行，定於今天開業，敬備酒會，恭候各界光臨指導

香港友聯銀行董事會敬啟

（恕不另舉）
酒會時間：上午十一時至下午一時
地點：九龍土瓜灣木廠街十二至十四號

- | | | |
|--------|-----------------|-------------|
| 土瓜灣分行 | 九龍木廠街十二至十四號 | 電話：三一六四五〇三七 |
| 總行 | 香港文咸東街十六至廿號 | 電話：五一四四六一六五 |
| 中區分行 | 香港畢打街中建大廈地下 | 電話：五一二三九〇〇一 |
| 九龍分行 | 九龍漆咸道卅三至卅五號 | 電話：三一六七壹一八一 |
| 跑馬地分行 | 香港跑馬地成和道十四號 | 電話：五一七五五七二八 |
| 油麻地分行 | 九龍新填地街一九九A地下 | 電話：三一三一六〇六〇 |
| 電氣道分行 | 香港電氣道一一三至一一五地下 | 電話：五一七〇〇三八八 |
| 友聯銀行大廈 | 香港皇后大道中五十九至六十五號 | （建造中） |

國會授權尼克遜

絕對有權增減外國貨品入口

隨時變更入口稅不必通知國會

【本報訊】美國總統尼克遜，今日向國會提出一項法案，授權其在未來兩年內，隨時變更外國貨品之進口稅率，而不必事先通知國會。此項法案之提出，旨在加強總統在處理國際貿易事務上之權力，以因應瞬息萬變之國際形勢。

尼克遜總統在提出該法案時表示，此舉係為確保美國在國際貿易中之利益，並賦予其必要之權力，以對付任何可能威脅美國經濟安全之情況。他強調，此項授權將僅限於兩年，屆時國會將視實際情況決定是否延長。

利用外交形勢

干涉日本革命

終極目的為毀滅日本共產黨

【本報訊】據悉，美國政府正利用其在外交上之優勢，積極干涉日本之內部政治，其終極目的在於毀滅日本共產黨。此舉被視為美國在亞洲推行其戰略之重要一步。

分析人士指出，美國政府之此項行動，旨在削弱日本共產黨之力量，以維護其在亞洲之利益。此舉亦反映了美國在國際共產主義運動中之立場。

黎巴嫩火併阿拉伯矛盾擴大

黎巴嫩火併阿拉伯矛盾擴大

【本報訊】黎巴嫩境內之阿拉伯與基督徒火併，已演變為全國性之政治危機，阿拉伯與基督徒之矛盾已進一步擴大。此種局勢之發展，已引起國際社會之高度關注。

據悉，黎巴嫩政府正努力調解雙方之矛盾，但進展緩慢。國際社會呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決爭端。

美國防務反對撤消

美援外軍事顧問團

【本報訊】美國防務界人士今日表示，反對撤消美援外軍事顧問團。他們認為，該顧問團在加強美國與盟國之軍事合作方面，發揮著至關重要之作用。

防務界人士指出，顧問團之撤消將嚴重影響美國在國際軍事事務上之影響力。他們呼籲政府重新考慮此項決定。



大馬總理建議 擴大東南亞協會 協助各國家自立 發展經濟不再依賴西方日本

將減少排出廢氣

【本報訊】美國政府今日宣佈，將採取措施減少汽車排出之廢氣，以改善環境質量。此舉旨在減少空氣污染，保護公眾健康。

政府表示，將通過加強對汽車排放之監管，以及推廣環保型汽車，來實現減少廢氣排放之目標。

美全部送還日本

【本報訊】美國政府今日宣佈，將將其佔有之日本財產全部送還日本。此舉旨在恢復日本在二戰後之財產狀況，並促進兩國關係之正常化。

政府表示，此項決定將根據日本政府之請求，並經過雙方之協商後實施。

海外學生居留澳洲

【本報訊】據悉，澳洲政府正考慮允許海外學生在學期間居留澳洲。此舉旨在吸引國際學生，並促進澳洲之教育事業。

政府表示，將對申請居留之學生進行嚴格審核，以確保其符合相關規定。

台北各界紀念李烈鈞

【本報訊】台北各界今日舉行紀念活動，以緬懷已故將領李烈鈞之貢獻。活動吸引了眾多市民參加，場面莊嚴肅穆。

紀念活動包括獻花、默哀以及舉行講座等，旨在弘揚李烈鈞之愛國精神。

國際空運協會報告

【本報訊】國際空運協會今日發表報告，指出全球航空運輸業在過去一年中取得了顯著增長。報告強調，航空運輸在促進國際貿易和人員往來方面發揮著至關重要之作用。

協會表示，將繼續致力於提高航空運輸之安全性和效率，以滿足全球日益增長之需求。



美全部送還日本 交廣島大學保管 養豬失敗 宣告破產 尼克遜女婿 艾帥孫兒 專做體壇 黎巴嫩軍火出賣警告 南部戰爭正進行 雙方互責對方不遵守停火 事實上方未停止戰鬥

美全部送還日本

【本報訊】美國政府今日宣佈，將將其佔有之日本財產全部送還日本。此舉旨在恢復日本在二戰後之財產狀況，並促進兩國關係之正常化。

政府表示，此項決定將根據日本政府之請求，並經過雙方之協商後實施。

養豬失敗 宣告破產

【本報訊】某農場主因養豬失敗，今日宣告破產。此舉反映了農業生產之風險，以及農民在面對市場波動時之脆弱性。

據悉，該農場主在養豬過程中投入了大量資金，但因市場價格下跌，導致其無法償還債務。

尼克遜女婿 艾帥孫兒 專做體壇

【本報訊】據悉，尼克遜總統之女婿及艾森豪威爾總統之孫兒，均專注於體育事業。此舉反映了美國名流對體育運動之熱愛，以及其在社會中之影響力。

他們在體育領域之成就，為美國爭得了榮譽，並激勵了廣大青少年。

黎巴嫩軍火出賣警告

【本報訊】據悉，黎巴嫩境內存在軍火出賣之警告，國際社會呼籲加強對此類活動之監控。此舉旨在防止軍火流入衝突地區，維護地區和平與穩定。

國際社會呼籲各國加強合作，共同打擊非法軍火貿易。

南部戰爭正進行

【本報訊】據悉，南部地區之戰爭仍在進行中，雙方互責對方不遵守停火協議。此種局勢之發展，已引起國際社會之高度關注。

國際社會呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決爭端。



美全部送還日本 交廣島大學保管 養豬失敗 宣告破產 尼克遜女婿 艾帥孫兒 專做體壇 黎巴嫩軍火出賣警告 南部戰爭正進行 雙方互責對方不遵守停火 事實上方未停止戰鬥

美全部送還日本

【本報訊】美國政府今日宣佈，將將其佔有之日本財產全部送還日本。此舉旨在恢復日本在二戰後之財產狀況，並促進兩國關係之正常化。

政府表示，此項決定將根據日本政府之請求，並經過雙方之協商後實施。

養豬失敗 宣告破產

【本報訊】某農場主因養豬失敗，今日宣告破產。此舉反映了農業生產之風險，以及農民在面對市場波動時之脆弱性。

據悉，該農場主在養豬過程中投入了大量資金，但因市場價格下跌，導致其無法償還債務。

尼克遜女婿 艾帥孫兒 專做體壇

【本報訊】據悉，尼克遜總統之女婿及艾森豪威爾總統之孫兒，均專注於體育事業。此舉反映了美國名流對體育運動之熱愛，以及其在社會中之影響力。

他們在體育領域之成就，為美國爭得了榮譽，並激勵了廣大青少年。

黎巴嫩軍火出賣警告

【本報訊】據悉，黎巴嫩境內存在軍火出賣之警告，國際社會呼籲加強對此類活動之監控。此舉旨在防止軍火流入衝突地區，維護地區和平與穩定。

國際社會呼籲各國加強合作，共同打擊非法軍火貿易。

南部戰爭正進行

【本報訊】據悉，南部地區之戰爭仍在進行中，雙方互責對方不遵守停火協議。此種局勢之發展，已引起國際社會之高度關注。

國際社會呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決爭端。

今日新聞精華

● 黎巴嫩火併阿拉伯矛盾擴大
● 美國防務反對撤消美援外軍事顧問團
● 大馬總理建議 擴大東南亞協會 協助各國家自立 發展經濟不再依賴西方日本
● 將減少排出廢氣
● 美全部送還日本 交廣島大學保管
● 養豬失敗 宣告破產
● 尼克遜女婿 艾帥孫兒 專做體壇
● 黎巴嫩軍火出賣警告
● 南部戰爭正進行 雙方互責對方不遵守停火 事實上方未停止戰鬥
● 美全部送還日本 交廣島大學保管
● 養豬失敗 宣告破產
● 尼克遜女婿 艾帥孫兒 專做體壇
● 黎巴嫩軍火出賣警告
● 南部戰爭正進行 雙方互責對方不遵守停火 事實上方未停止戰鬥

停止等價交換

來兩國間最後締結的聯繫也告斷絕了。財政部即能信，在國會宣佈此事，強調由於兩國經濟競爭之劇烈，而告分道揚鑣；此可能使兩國日後聯繫企業業的星馬聯合證券交易所，亦盡快之解散。

最近，星馬將在未來的三個月重估其低幣與硬幣，陳修信亦宣佈：「放寬馬來西里吉匯貶九日貶」，原來西里已禁止其貨幣與新加坡貨幣之可上直接互換。

因資來

克，以利投一兩款一。

之立即反應，是盡快將存有的坡幣，換取馬來西亞貨幣。

新加坡九日電）新加坡財長吳瑞璽，八日關於新加坡元與馬來西亞元等價交換，曾假交換停止將經過今後三個月的過渡時期後，全面生

渡時期，馬來西亞貨幣可以進行停價交換。三、過渡時期結束後，馬來西亞貨幣相同繼續在新加坡使用。四、等價交換停止對馬星兩國間的貿易不可驟然明指。新加坡元與馬來西亞元停止等價交換要經過三個月。過渡時期加以實施。在過渡期內馬來西亞元將按照原來的狀態進行等價交換，新加坡元則按照新加坡元與馬來西亞元之間的匯率進行等價交換。

停止交換兩國貨幣

據接受顧客的馬來西亞元。過渡時期結束後，等價交換將全面加以停止，在新加坡國內將與港幣、美元、英鎊等其他外國貨幣同樣加以使用。

長陳修信八日下午發表一說：馬來西亞元與新加

國係經濟自衛

專家認分家後馬幣將貶值

披九星加坡，使到一些馬來領袖受到牽累，馬來西亞西部的檳榔嶼會發生一次抵制運動，結果引起一特別是毗連的巴哈魯市來西亞西部萊佛人民，來西亞錢幣購物，而馬來西亞政府宣佈馬來西亞元與新加坡元停止等價交換，其直接關係在於下列各點：一、與馬來

西里比較起來，最近新加坡的經濟發展，速度

泰北彭士洛府
萍蓬投手留單

西警捕三村強
十二男女慘死

使到
客們
馬來
曲
土洛市，昨日發生一醉臂向人叢投擲手榴彈，炸死十二名男女之慘案。據警方調查，當時有一隊民歐陸正在演唱，圍觀者甚衆，一名雅特治安之警著軍服與國樂口角，一

怒之下，投出手榴彈向人羣中擲去，當場炸死七人，另五名傷者死於醫院，擲彈本人亦碎片炸死，警方表示將賠償各死者家屬。

孕婦佩戴
竟有疏頂

保釋。
如果他們在審訊
後被判有罪名成立，
便要被判處五年至三

日降透
研究人
孕丸的
海洛英
入美國
他們

錫匠，被控以串謀私
選三千五百萬美元的
殘忍母親

十年關禁。

法國經馬利圭連到美

紐約

果：避
戴繼形
來斷續
已披押上布魯克林
邦法庭受審。
反毒組人員於星
期日拘捕兩名剛從馬
（美聯社萬阿密
八日電）一個把兒子
良臣的妓女，被別人
火華

的雅斯
拉甫都
望得維
的亞
抵達美
國的意
大利人
，他們
是三十九
歲的
吉爾來
葵·皮
卡攝路
四歲大
的兒子
，飲朱
古力
，啞巴
也話
活

眼鏡的
在眼水
眼水滾
就直

瀛海

俄死。

(芝罘社東京九
日電)日本今年死於
霍亂者已達五千
餘人。

請即定座

金矢

一勾

尼屈·保安施治。○廿六名，平均每天死三十九，六人。死亡人數最多之九個縣，去冬共死反行

法官米斯克索宣
受知典靜岡。按，今
北溝道，瀉城，福岡
七十公斤御洛英，從
國。

人美
日今年輪下鬼
人准予二十五萬英元 較去年週五天。
館兩人押後捕外，與年週五千大關之日其

已破五千大關

映獻天明

片名大司公洲歐

市換

一、由於上述原因，加坡的利息上升，加坡的匯率增大。三、馬幣流入新加坡。換

期

（亞細亞東京九日電）今年首次出現，日本西部九州地區，引起之山崩，路斷，房屋倒塌，及失蹤者，已達九人，生計損失，已達九百萬元。山崩發生於比政時間。雨災多悲，歐之地區，災情最長，新與銀本三聯。

沉船

（亞細亞東京九日電）今年首次出現，日本西部九州地區，引起之山崩，路斷，房屋倒塌，及失蹤者，已達九人，生計損失，已達九百萬元。山崩發生於比政時間。雨災多悲，歐之地區，災情最長，新與銀本三聯。

泛濫

（亞細亞東京九日電）今年首次出現，日本西部九州地區，引起之山崩，路斷，房屋倒塌，及失蹤者，已達九人，生計損失，已達九百萬元。山崩發生於比政時間。雨災多悲，歐之地區，災情最長，新與銀本三聯。

山崩

（亞細亞東京九日電）今年首次出現，日本西部九州地區，引起之山崩，路斷，房屋倒塌，及失蹤者，已達九人，生計損失，已達九百萬元。山崩發生於比政時間。雨災多悲，歐之地區，災情最長，新與銀本三聯。

路斷

（亞細亞東京九日電）今年首次出現，日本西部九州地區，引起之山崩，路斷，房屋倒塌，及失蹤者，已達九人，生計損失，已達九百萬元。山崩發生於比政時間。雨災多悲，歐之地區，災情最長，新與銀本三聯。

房屋倒塌

（亞細亞東京九日電）今年首次出現，日本西部九州地區，引起之山崩，路斷，房屋倒塌，及失蹤者，已達九人，生計損失，已達九百萬元。山崩發生於比政時間。雨災多悲，歐之地區，災情最長，新與銀本三聯。

及失蹤

（亞細亞東京九日電）今年首次出現，日本西部九州地區，引起之山崩，路斷，房屋倒塌，及失蹤者，已達九人，生計損失，已達九百萬元。山崩發生於比政時間。雨災多悲，歐之地區，災情最長，新與銀本三聯。

人餘廿者

（亞細亞東京九日電）今年首次出現，日本西部九州地區，引起之山崩，路斷，房屋倒塌，及失蹤者，已達九人，生計損失，已達九百萬元。山崩發生於比政時間。雨災多悲，歐之地區，災情最長，新與銀本三聯。

可奪
 THE DEVIL
 七彩
 潤草
 兒童
 不宜

前國軍餘部
將領會要
走反攻大
會議
洲舉行
所率領實力據
前國軍第六十師餘部
之四萬餘人，現正由南
後已決定反攻緬甸境
之大力，此則為黨
對緬甸出口，到底有多大
影響，則政府對緬甸出口
採取適當的步驟，或國
際價值，未付道遠
局勢，但該部又稱：「
有關中國的事務問
題，但可能進行磋商。」

新華
百樂
明月

一棘手事
佐爾
史提
卡雷
嘉。
三大
領銜

桃色毒
一毒美
卡雷
嘉。
三大
領銜

萬鉅鑽
黨爭奪

[illegible][illegible]

!!! 言在?

YOU'LL LIKE MY MOTHER a mother

新藝瑪國際公
司榮譽發行。

星救疾惡癬惡

新藥通由或藥效與皮膚現皮
發場療現現。及對廣為。廣
明明出治治治治治治治治治
告價本曾憶組固藥永歡
增。本曾憶組固藥永歡
告價本曾憶組固藥永歡



驚魂 步步 孤零 肺腑 慈母心



驚魂 步步 孤零 肺腑 慈母心



驚魂 步步 孤零 肺腑 慈母心

驚魂 步步 孤零 肺腑 慈母心

驚魂 步步 孤零 肺腑 慈母心

驚魂 步步 孤零 肺腑 慈母心

[illegible]

主辦、醫務
屈臣氏

自貨有限公司
禮物與參加

凡參加者
一、每日來場抽獎
二、凡參加者
三、凡參加者

參加者
性
年
出生
住址()
家

分
類
廣
告

[illegible][illegible][illegible]

財務地產有限公司

(ESTATE FINANCE LIMITED)

收 購

婆羅乃聯邦註冊之

國民銀行有限公司啓事

董事局現宣佈本公司已與婆羅乃之 LEO INVESTMENT LIMITED 達成協議收購TAUSUS INVESTMENTS LIMITED之全部股權，該公司擁有婆羅乃聯邦註冊之國民銀行有限公司之捌百萬元婆幣面值之股票，亦即為該銀行已發出全部股份百分之五十點三三三之控制股權。

收購該TAUSUS INVESTMENTS LIMITED之代價為增發本公司之壹千貳百萬新股每股面值一元，增值叁元，即作價四元付與該公司之股票持有人作交換，此等新股將與本公司已發行之股份享有相同之權利，但此項之收購需經由遠東交易所，金銀證券交易所及九龍證券交易所委員會之批准，將該等新股上市買賣。

國民銀行有限公司，以下簡稱“銀行”，現為婆羅乃聯邦註冊之唯一銀行，法定股本為婆幣貳千萬元分為四百萬股每股面值五元，其中之叁百萬股已實繳及發行。

婆羅乃聯邦為英聯邦之成員，亦為亞洲區內石油產量國家最豐富者其中之一，國民收入為全球最高地區之一，且為全東南亞唯一免付個人入息課稅之國家。幣制穩定，每元婆幣約可兌換貳元零叁分之港幣。國民銀行之總行設於婆羅乃首都 BANDAR SESI BEGEWEN，同時在婆羅乃各埠經營有七間之分行。

在婆羅乃經營本身之銀行業務外，該銀行現更欲擴大營業範圍成為區域性之代表機構，經營國際性之金融業務。

銀行於過去叁年內經營，除稅前所得之純利現分列如下：

1970年	婆幣	856,688 元
1971年	婆幣	837,819 元
1972年	婆幣	3,340,979 元

銀行預測在一九七三年及一九七四年繳付稅前所得之純利，如無意外變故，純利將不少於婆幣叁百五十萬元及四百萬元。根據收購合約內之協議，財務地產有限公司將可享有截至一九七三年十二月卅一日止該財政年度內由銀行分派之股息即每元婆幣之股份可得股息婆幣\$0.12，本公司可收之股息將為壹百九拾陸萬元港幣，而該股息毋需繳付香港之溢利稅。完成此次收購後，財務地產有限公司之總發行實付股本將為叁千陸百七十萬元，分為叁千六百七十萬股，每股面值壹元。

本公司截至一九七三年十二月卅一日止之除稅後純利預測將包括應收銀行分派之股息，租項收入，利息收入，地產交易及售出本公司其中之壹附屬機構即葵涌置業有限公司之溢利合計將不少於六百壹拾萬元，遠超本公司於去年一月上市時預測之壹百貳拾柒萬元純利。本公司之純資產值亦將由每股壹元零五分（總計\$12,587,933）增至每股貳元柒角三分（總計\$100,260,000）。

董事局現推薦截至一九七三年十二月卅一日止，該財政年度本公司之股息每一元面值股份將不少於\$0.18，即中期股息八分及末期股息壹毫，盈利股息率為 1.27 倍，相較於一九七三年壹月廿四日招股書內所載之預測每股之中期息四分末期息四分半及盈利股息率之 1.25 有甚大之進展。

1973年5月9日

承董事局命
秘書

註冊公司秘書有限公司

買樓者請留意

閣下想買樓自住或收租嗎？

請向錦華置業有限公司洽商。

向南風光優美之——

雙喜大廈

（香港仔大道52—54號）

每只只售約二百五十元

港區罕有，可分期七年付款。

即買即住 歡迎參觀

洽商

錦華置業有限公司

香港置業界14-24號或錦華置業有限公司

電話：H234523，H250834

匯業聯合發展有限公司
匯業基金五百單位今日市價
港幣 六百八十八元正
有關匯業基金之資料可向匯業聯合發展有限公司查詢或電話接洽
系統手續費
電話：H二四八五九（英語）H二四八五九（粵語）

寶山
THAI INTERNATIONAL
總行：九龍尖沙咀亞士厘道
10-14號雅士洋樓六樓（5字）
電話：3-689249-0，3-689556
分行：香港德輔道中111號
余崇本行1104室（11字）
電話：5-445531，5-453874

菲律賓快活遊

4天 \$1290 5天 \$1390

出發日期：6月2日，13日，30日
7月12日及26日

★全線採用泰國國際航空公司豪華噴射客機
★住宿於一流大酒店 ALOHA HOTEL
★參觀聖奧斯丁教堂，聖地牙哥堡，聖羅馬士大學，總統府，國會大廈，英雄紀念碑，里萊公園，大溪地，世界最著名之 TAAL 火山山脈（於1965年爆發）
★參加巴山遊覽，乘獨木舟逆流而上的瀑布發源地，過程驚險刺激，畢生難忘
持C.I. 者一週內可辦妥出發

旺角寫字樓招租
圖致道七十八號八層大廈內六至十一樓新裝修寫字樓每間由300至750呎
有意承租者請於辦公時間內向K七二六四四四，免佣金免什費
九龍建築有限公司

光臨指導

謹訂於一九七三年五月十日（星期四）上午十一時為
本銀行堅尼地城分行舉行開業禮由本銀行董事長林思顯
太平紳士 O. B. E. 主持剪綵儀式 敬備酒會恭候

嘉華銀行董事會敬約

（恕不另求）
行址：香港西環卑路年街四十二號
酒會時間：上午十一時至下午一時

紅磡馬頭圍道大單邊佛光街

隆基大樓

上蓋開工

特價九折優待
分期付款、勝過交租



最好地點、最佳望向 三面單邊、光猛通爽
硬房間格、柚木地板 顏色浴缸、設備齊全

地盤設有模型示範，歡迎到址參觀 說明書電索即寄

新鴻基

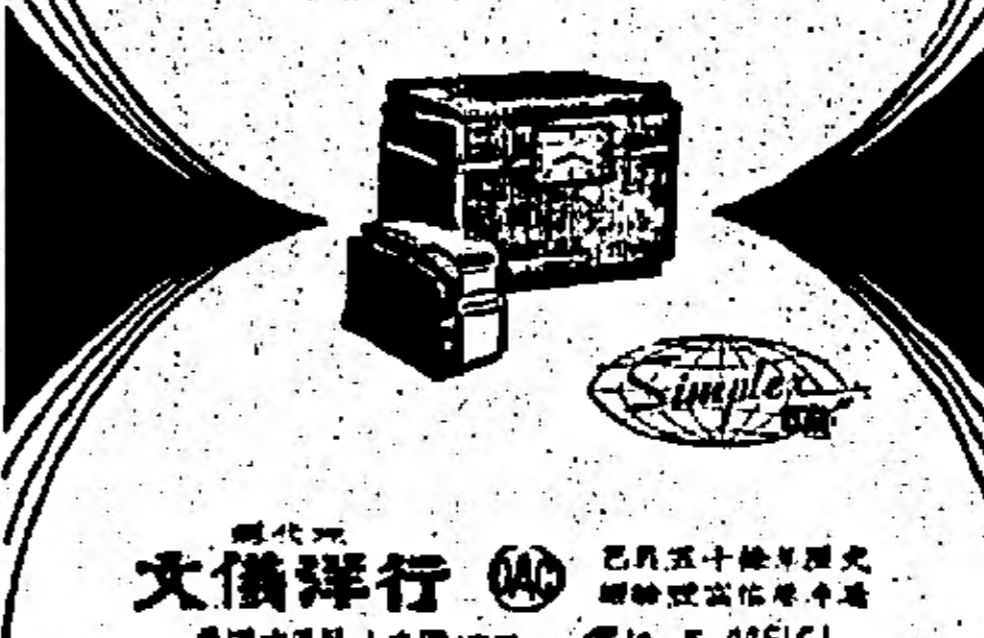
德輔道中香港華人銀行大廈10樓

電話：5-228205，5-249182

地盤/洽商處：紅磡馬頭圍道大單邊佛光街電話：3-649384（假日照常營業）

謹定於一九七三年五月十日
（星期四）為本參茸藥材行舉行
榮遷開業酒會
敬請
各界友好
同業先進 光臨指導
（恕不週知）
陳正太參茸藥材行敬約
酒會時間：五月十日正午十二時至四時。
地址：九龍彌敦道七八二號
電話：三三八〇三六三六
華僑晚報 分類廣告 每天元半 費廉效大

用SIMPLEX牌前攝錄機快閣下之大機房
進入現代化管理



大儀洋行

Amano 安樂發計時系統

是現代化管理的助手



7600 型五時機

本港新聞

糧價上漲影響

糧價上漲影響

看似通貨膨脹得利害但實際情形並非如此

(港訊)本港的糧價，以消費物價指數平均而論，在至三、四月份止的半年內，上升百分之七點九。較對去年度所算的百分之三點三，則無大增加。

至於今年前三個月的生活指數，按十二個月平均計約上升百分之二點八。

生活指數劇烈升降，主要是受糧食價格的影響。

羅氏財政司領信日前在立法會議發表關於小農的問題時，曾談及上述數字和意見。鍾氏說糧價一般消費物價指數，今年最初三個月的生活費用，增加十一點，即約百分之七點五。

但他說，單是指出這個數目是很令人發生誤解的。這個數目顯得通貨膨脹形勢很利害，而實際情形並非這樣的。

季節不同供應變動

鍾氏解釋說，消費物價指數受糧食價格的影響最大，因為，同時，本港的糧食價格，每受季節的影響，還是因新鮮糧食的供應會因季節變動，而新鮮糧食却佔一般人的糧食的比重很高。因此，有些月份糧食的價格是會上升的，有些月份是下降的。

糧食價格的升降，亦每因季節的循環的相同而受影響。在每年一月及二月底至新年期間，通常是糧食價格最高的期間。近年來這月份的糧食價格均比前一年的二月份的糧食價格高。例如，一九七〇年就比一九六九年的二月份的糧食價格高。

由於食糧價格有季節性的變動，而糧食在消費物價指數中亦佔有高的比數，因此，整個指數每因受季節性價格的升降情形，就易發生誤解了。

他說，在實行計算生活指數時，應注意的，是糧食價格的計算方法。按選擇法，是以比較兩個月內各糧食的指數，扣除之數數字加以比較。而按平均法，則將兩個月內各糧食的指數除之數數字。今年首季的生活費用上升百分之三點三，而按選擇法計算的指數的三分之一，鍾氏說及佔消費物價指數的百分之三十五的糧食指數每半年調整一次，而今則約增加七點。而按平均法計算的指數則約增加七點。而按選擇法計算的指數則約增加七點。

大嶼山陰澳一男子被刺斃

A black and white photograph of a woman in a light-colored dress standing next to a large, dark, rectangular object, possibly a piece of furniture or a large box. She is looking down at the object.

兒童踴躍比賽健康

[illegible]

加僱病津

貼新例 主負担

勞工不獲逾一千五百元的賠償，勞動工人方面，俾他們可以享有給養和探病津貼。

他強調，新法案宗旨之最高是採取前往非體力勞動工人的破產，俾他們如受傷後，使他們亦如受傷的與工濕浸濕的，其後將令到全部受受傷的勞工人相同利益，其支持令到全部受受傷的勞工人在破產的條件下獲得的附帶利益。

銷的，該法案如迅速實施，工業主主延遲出的，新金帳上，平均給養負擔百分之十的，而工業主上的平均給養負擔增加百分之十的，而此比例是理論上正確，根據他從優的疾病的資料，工業主主實際付付僱傭的疾病的病，亦造成最高的病為值。同時僱傭工業主主，早已支付疾病津貼給予僱傭，故此影響實質的負擔。

勞工處長徐家祥亦表示同意釀博士的主張無理由以新法案爲藉口而加價加費

港貨受益不大

（港訊）本港去年根據港英貿易特權稅制出口貨品，總值達一億五千八百萬，其中受關稅減半的出口貨品值一億四億元，價值港貨出口總額約百分之八十。

工業貿易發展局總幹事，昨午在立法局會商時曾就稅制說明：工商業去年發出的各種貨品，經特稅稅務證明，多達八萬三千八百八十一份。去年本港發出的口總值是一億五千二百四十四萬。

今年第一宗最大拆舊建新

(特訊)在繁華之馬尼拉波多、福祿道、行禮、利合各大戲院前，頻又有一、衆大遷葬往。昨日，被影響之十三座樓已定員，全部倒價搬遷，造成波及之業權人已幾乎工指撥無存，成爲進入一九七三年以來，華、菲最大之葬遷新活動。其所拆毀之範圍，係以東利合之建築計劃，屬峇斯之三角地帶，因爲佔位關係，造成三面連環之共包，共拆三條街之七部份樓宇，計開路連環之十一號，利合山道七、七號，九、八、十、十一號，至八十三號，沿環道一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一號，至八十三號，至七號，至波斯街一百二十六號，二號，三號，以迄至三十三號。上述三條街，共有十三座樓，皆樓宇多，拆作廢置之厄星。

上述一批樓宇，乃利奇萬波業公司之物業，經營折價，始獲取回。

其他樓下商店獨佔店約得二萬元。樓下佔價一萬餘元。分租之店另可獲價。所有各租客須於月底以前亦可搬遷回原址拆毀。

此外，因環路上述三條街連環問題時起，利合氏家業所擁有之利合山道七、七號，有相鄰地產界，提出有保留條件向有關方面，交與該地產界合作發展，但須待最近止。

業權，恐爲無可能將失去，因爲爲得之，在現形勢下，波斯街有理想之，即等於無用，早舉時，且曾一變，即轉爲商業用途。此繁盛地皮，但現今仍未有之發展，惟十年前，有廣盛界利用有，有約，每年獲利不貲，幾近折價，始獲取回。

向由利東公司作租務管理，早期，該批
斯富街一直由南向北伸到與啓超道交界
約十年前，利希慎公司首先將上述波斯
路之一批地段，手寫一冊示地。

比前期更為顯價。
上週十三號晚前租銀多至四十四盾高
總共擁有五十層，樓大部份為商店，
大部份為住宅，共有商店及住宅九十二
大部份約六百人。
被追趕之商店及住宅，均經租務法庭
主給予搬遷補償。獲得補償最多者為九號
號樓及之二樓之泰隆隆，得銀五萬九千
號樓及之三號及之三號地下
波斯街得一三三號及之三號地下
置業公司，得四四二四四百六十三元二

前述十三座樓宇經動工後，希
間完成。昨日商戶住宅經已全部遷
向，在

榮譽的標誌
信譽的標誌



日前寄香港普仁街十

專家設計自不同
各界讚揚聲譽隆
節目姿彩廉消費
高級享受樂無窮

新貢獻

就東華三院主席收

台灣
曼谷
四

逍遙遊
\$898
台灣六月十五
曼谷六月廿一

嘉華銀行
堅尼地城分行
開幕誌慶

駿業宏開

萬生有限公司

財務有限公司
輪船有限公司
日本分公司
印尼分公司
星加坡分公司
盤谷分公司

暨萬生
敬賀

嘉華銀行
堅尼地城分行
開幕誌慶

服務至上

美亞洋行有限公司
美亞輪船有限公司
美聯製衣廠有限公司
美亞證券公司
東和輪船有限公司
敬賀

官塘區貨倉

租用或合作

五十萬平方呎倉位，自置物業近

電子計算機

創舉
透視機

不收其他費用

8個月

工作效力之機器

BC-801B

已具五十餘年歷史
經驗豐富信譽卓著

：H-225161(六線)

碼頭海傍辦公時間請電X-688231

東華三院聘中小學教員

院中小學(政府津貼)今秋聘請下列合格教員

甲)中學中英數理化各科教員十數名

乙)小學音樂體育英文各科教員數名

徵者請在信封註明「應徵教師」親繕學歷住址電話

附半身二吋照片及證件副本在一九七三年五月卅一

前寄香港普仁街十二號東華三院主席收

台灣 曼谷 四日 逍遙遊

\$898

台灣六月十五

曼谷六月廿二

報名處

華僑公共關係旅運公司

地址：

中環李寶椿大廈518A

電話：

H-431697

H-446418

東芝 超級VHS 全港 租機送

每月付租金・期滿即免費送機

租約：分12個月或1

租金：由HK\$49.00起

付極少費用・即可得款增加

BC-802

文儀洋行

香港中環皇后大道中

興建地下鐵路行政中心不能拖延 觀塘道木屋區遷拆 所有住戶均獲安置 未具充份從遷資格者進行調查

【本報訊】九龍觀塘道木屋區，因興建地下鐵路行政中心，不能拖延，所有住戶均獲安置。未具充份從遷資格者，將進行調查。

該區木屋區，因興建地下鐵路行政中心，不能拖延，所有住戶均獲安置。未具充份從遷資格者，將進行調查。

東大工潮升級 影響未暫報電 停暫議資勞 響影未暫報電 停暫議資勞

【本報訊】東大工潮升級，影響未暫報電，停暫議資勞。響影未暫報電，停暫議資勞。

改直金鐘道 舊海墘建築物下月拆卸 全部工程七五年始完成

【本報訊】改直金鐘道，舊海墘建築物下月拆卸，全部工程七五年始完成。

高街五間危樓 申請封閉令

【本報訊】高街五間危樓，申請封閉令。

公務員補薪九千餘萬 追加政費二億

【本報訊】公務員補薪九千餘萬，追加政費二億。

尊翁張成猷先生於主曆一九七三年五月八日蒙主召安返天家

享壽九十三歲謹定於五月十三日（禮拜日）下午五時在亞答街二六號本會舉行安息禮拜隨即出殯安葬於九龍城香港華人基督教墳場謹此報

九龍城浸信會謹啓

怡和有限公司

（根據香港公司法例註冊）

全體股東週年大會通告

茲定於一九七三年六月十一日（星期一）下午二時假香港中環皇后大道中怡和有限公司會議室舉行一九七三年股東週年大會，敬請出席。

怡和有限公司

（根據香港公司法例註冊）

特別全體大會通告

茲定於一九七三年六月十一日（星期一）下午二時假香港中環皇后大道中怡和有限公司會議室舉行一九七三年股東特別大會，敬請出席。

鍾金榜先生元配 吳氏夫人蓮座

新加坡 敬輓

鄭華保夫婦 林國樑夫婦 李城燕夫婦 林盛田夫婦 謝凱夫婦 吳秋富夫婦 沈文強夫婦 郭慕亭夫婦 蔡子松夫婦 張恭業夫婦 林振興夫婦 蕭共和夫婦 林炳文夫婦

怡和有限公司 附屬機構 怡和國際有限公司

茲定於一九七三年六月十一日（星期一）下午二時假香港中環皇后大道中怡和有限公司會議室舉行一九七三年股東週年大會，敬請出席。

安樂園有限公司 派股息通告

茲定於一九七三年六月十一日（星期一）下午二時假香港中環皇后大道中安樂園有限公司會議室舉行一九七三年股東週年大會，敬請出席。

鍾金榜先生元配 吳氏夫人蓮座

新加坡 敬輓

鄭華保夫婦 林國樑夫婦 李城燕夫婦 林盛田夫婦 謝凱夫婦 吳秋富夫婦 沈文強夫婦 郭慕亭夫婦 蔡子松夫婦 張恭業夫婦 林振興夫婦 蕭共和夫婦 林炳文夫婦

招商承辦渠務修葺工程

九龍美芝路二號渠務第一期修葺工程，敬請註冊建築師及工程人員，詳情請向渠務處查詢。

洗錫鴻先生追思會

洗錫鴻先生於本年三月廿八日在廣州息勞歸主，茲定於本月十三日（星期日）下午三時在九龍城正道培正中學舉行追思會，敬請出席。

鍾金榜先生元配 吳氏夫人蓮座

新加坡 敬輓

鄭華保夫婦 林國樑夫婦 李城燕夫婦 林盛田夫婦 謝凱夫婦 吳秋富夫婦 沈文強夫婦 郭慕亭夫婦 蔡子松夫婦 張恭業夫婦 林振興夫婦 蕭共和夫婦 林炳文夫婦

香港政府公佈

交通處佈告：一九七三年五月十四日（星期四）為公眾假期，屆時將由上午九時至下午六時停止辦公，特此佈告。

謝

先夫陳公安字國昌府君之喪於昨（九）日在九龍殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，哀此鳴謝。

泰國吉時有限公司

黃振奮 黃勵志 黃錦程 敬輓

先室元配鍾母吳氏 素英

閏號 於公曆一九七三年五月八日（星期日）上午十一時大殮，即日正午十二時在該館大禮堂舉行安葬，特此佈告。

夫弟鍾金龍弟婦黃氏

泣告

哀子 世德 世傑 世華 世強 女世文

李鄭屋村劫匪 傷彈中賊一

去逸被一拘至馳警人路劫匪兩

【本報訊】兩名匪徒昨下午在李鄭屋村路劫掠，其中一名匪徒被警方擊中，傷勢嚴重，另一名匪徒則逃脫。警方接報後迅速趕到現場，將受傷匪徒送往醫院救治，並展開調查。

長生店劫殺案死囚 上訴合議庭被駁回

【本報訊】一名涉及長生店劫殺案的死囚，其律師昨日向合議庭提出上訴，但被駁回。該名死囚在案發時年僅二十歲，被判處終身監禁。

鼠老場球獲捕 半年獄入判

【本報訊】一名在老球場捕鼠的男子，因違反相關規定，被判入獄半年。該名男子在捕鼠過程中，因操作不當，導致鼠隻逃逸，被警方發現後拘捕。

囚犯藏毒案 第三被告加判兩年

【本報訊】一名涉及囚犯藏毒案的第三被告，因藏匿毒品，被判加判兩年。該名被告在獄中藏匿大量毒品，被警方發現後拘捕。

利用餐廳兩女侍應開空頭支票 騙取置地股票共千五股

【本報訊】一名男子利用餐廳兩女侍應，騙取置地股票共千五股。該名男子以開支票為名，騙取女侍應的信任，從而騙取股票。

男子罪名成立判四年半

【本報訊】一名男子因涉及上述案件，罪名成立，被判入獄四年半。該名男子在案發時年僅三十歲，被判處終身監禁。

違犯公安法例案件 三月內起訴二百宗

【本報訊】警方表示，在過去三個月內，共起訴了二百宗違犯公安法例的案件。這些案件涉及多種違法行為，包括醉酒駕駛、非法集會等。

防止乘客墮下火車 意外

【本報訊】警方提醒乘客，在乘坐火車時應注意安全，防止意外發生。特別是老幼病殘人士，應在車員的協助下上下車。

小籠精神治療中心 擴大收容範圍

【本報訊】小籠精神治療中心已擴大收容範圍，為更多有需要的人士提供服務。該中心將為患有精神疾病的人士提供治療和康復服務。

兩少年男女失蹤

【本報訊】兩名少年男女失蹤，警方已展開調查。據悉，這兩名少年是在昨晚失蹤的，目前尚未有任何線索。

消夜酒後起爭執 一人受傷不治死

【本報訊】一名男子在酒後與人發生爭執，導致一人受傷不治死。警方已對該案展開調查，並對涉案男子提出指控。

青衣海面續撈毒品 所有船隻暫不准經該處

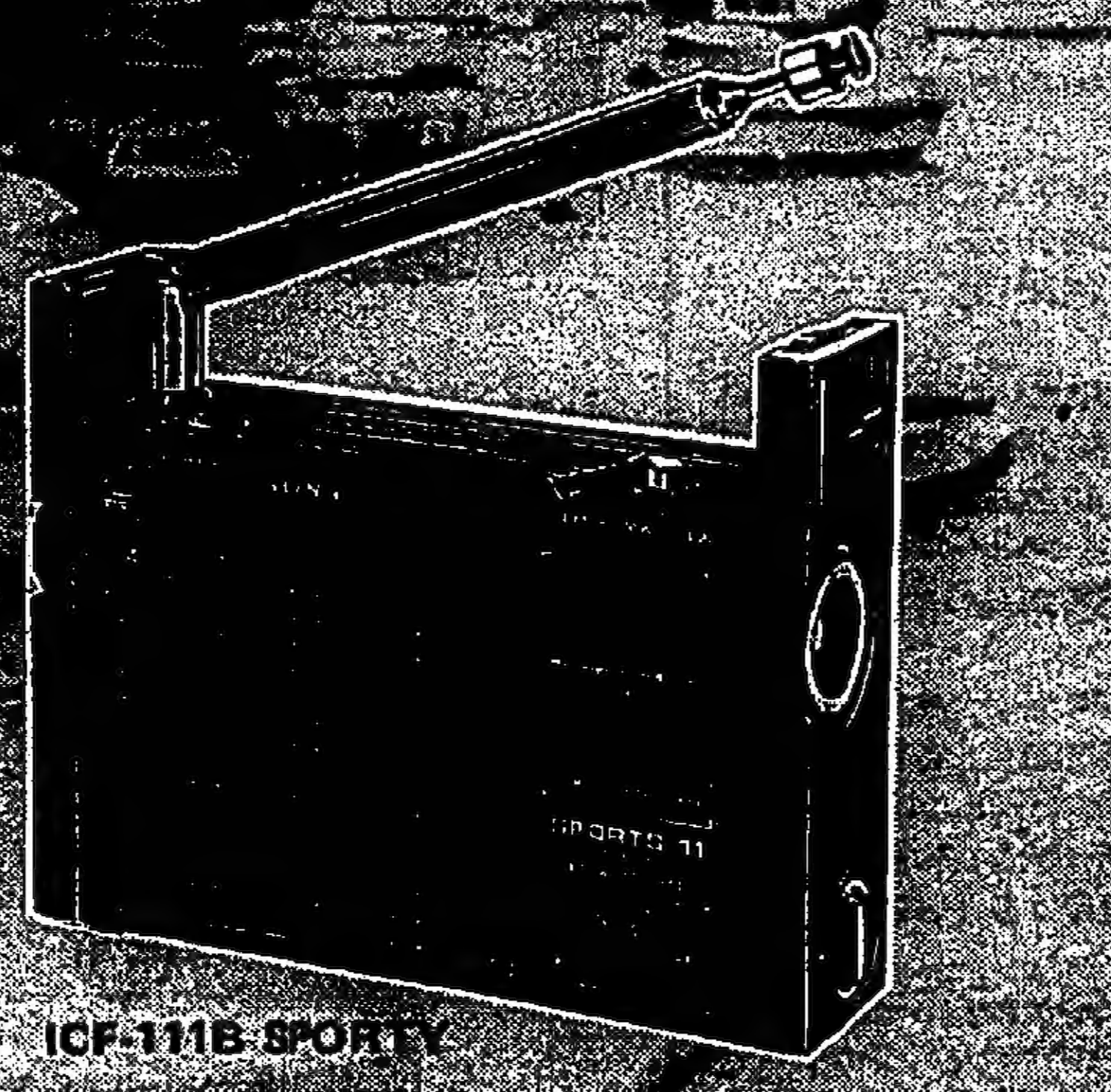
【本報訊】警方在青衣海面繼續撈獲毒品，並宣布所有船隻暫不准經該處。這是為了防止毒品走私活動，確保海上安全。

新力貢獻 最佳「全天候」手提收音機

新力 ICF-111B 全天候「運動健將」型手提收音機，結構堅固，靈敏度高，在任何天氣，任何地方，都能獲得最佳接收效果，清晰動聽，適宜愛好戶外活動人士使用。

SONY 新力牌

ICF-111B SPORTY

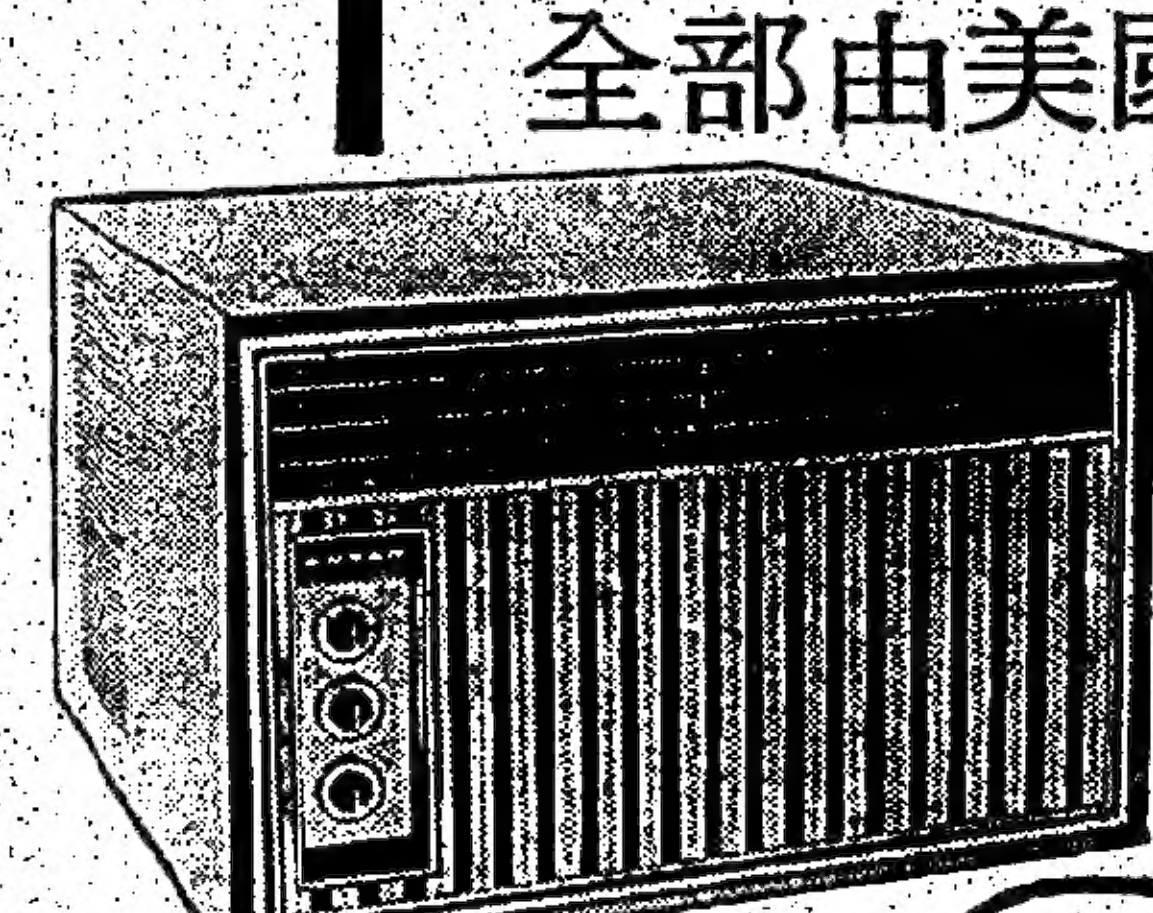


兩宗劫案六疑犯 五人罪成兩判囚

【本報訊】兩宗劫案涉及六名疑犯，其中五人被判有罪，兩人被判入獄。警方表示，這些疑犯在案發時年僅二十歲，被判處終身監禁。

安樂牌 冷氣機

品質優異*慳電耐用 全部由美國製造



改良兒童身份證 加貼照片及全名

【本報訊】警方表示，將改良兒童身份證，加貼照片及全名，以提高身份證的真實性和安全性。這項措施旨在防止身份證被冒用。

香港新聞

佛聯會會長覺光法師
佛誕發表文告勸善
希望當局提倡宗教
作為反罪惡運動治本德育

【特訊】香港佛教聯合會會長覺光法師，於佛誕當日，發表文告，勸善勸德，並希望當局提倡宗教，作為反罪惡運動治本德育。覺光法師在文告中指出，佛誕是佛教徒的重要節日，也是社會大眾反思自身行為、修心養性的好機會。他呼籲社會各界，特別是政府，應正視宗教在社會教化中的正面作用，通過立法保障宗教自由，營造一個和諧、包容的社會環境。文告全文如下：「佛誕嘉祥，普天同慶。本會代表全體僧尼，向社會大眾致以誠摯問候。佛之出世，旨在救世渡人，弘揚慈悲喜捨之精神。在現今社會，物慾橫流，人心不古，若能體悟佛法，修身養性，則社會自然和諧，犯罪自減。本會希望當局能體察民意，提倡宗教，使宗教成為社會教化的重要力量，為反罪惡運動奠定堅實基礎。」

國美在師醫公易陸
醫行法合醫中取爭
聖洗宴設會學灸針華中

【特訊】香港中醫學會與美國中醫學會聯合會，將於五月十日（星期日）下午二時，在該會舉行聯合聖洗宴。是次活動旨在加強兩地中醫學術交流，增進友誼。屆時將有兩地中醫代表、學者及家屬參加。宴會將由美國中醫學會會長致詞，隨後是聖洗儀式，最後由兩會代表共同進餐。聖洗儀式是傳統中醫學會的重要活動，象徵著新成員的加入和學術傳承。

黃維三教授蒞港
譚述渠設宴歡迎

【特訊】中國文化大學教授黃維三，應譚述渠之邀，於五月九日（星期六）下午二時，在譚述渠寓所設宴歡迎。黃教授此次來港，是應譚述渠之邀，就中醫理論與臨床經驗進行交流。譚述渠在致詞時表示，黃教授學識淵博，經驗豐富，此次蒞港，實為中醫界之榮幸。宴會氣氛熱烈，兩地學者就中醫理論、臨床經驗等問題進行了深入探討。

耗資百餘萬大裝修
龍門茶樓擴充酒樓

【特訊】龍門茶樓，耗資百餘萬元，進行大規模裝修，擴充酒樓。該茶樓位於中環，是香港著名的茶樓之一。此次裝修工程歷時數月，裝修風格現代化，環境優雅，設施齊全。裝修後，酒樓將增加多個包廂及散座，以滿足不同顧客的需求。龍門茶樓負責人表示，此次裝修旨在提升服務質量，為顧客提供更好的用餐體驗。

各界人士捐款支持三院
發展長期服務計劃
實施中學義務教育

【特訊】各界人士捐款支持三院，發展長期服務計劃，實施中學義務教育。據悉，此次捐款活動得到了社會各界的廣泛響應，共籌得善款數十萬元。這些善款將全部用於支持三院的各項服務計劃，包括中學義務教育、社區服務等。三院負責人表示，此次捐款活動的成功，充分體現了社會各界對教育事業的關心和支

今日釋迦牟尼誕
佛教徒熱烈慶祝
佛聯會舉行浴佛大典
佛聯會會長覺光法師
佛誕當日，佛聯會會長覺光法師主持浴佛大典，祈求世界和平，眾生安樂。活動吸引了眾多佛教徒參加，場面莊嚴肅穆。覺光法師在致詞時表示，佛誕是佛教徒的重要節日，也是社會大眾反思自身行為、修心養性的好機會。他呼籲社會各界，特別是政府，應正視宗教在社會教化中的正面作用，通過立法保障宗教自由，營造一個和諧、包容的社會環境。

大會堂節目
五月十日 星期四
下午二時
北平清室
下午三時
北平清室
下午四時
北平清室
下午五時
北平清室
下午六時
北平清室
下午七時
北平清室
下午八時
北平清室
下午九時
北平清室
下午十時
北平清室
下午十一時
北平清室
下午十二時
北平清室

澳洲別有天地
飛往澳洲指定澳航
QANTAS 澳洲航空公司
每星期九班
每星期二晚上十時廿分
每星期三晚上九時廿分
每星期四晚上八時廿分
每星期五晚上七時廿分
每星期六晚上六時廿分
每星期日晚上五時廿分
每星期一晚上四時廿分
每星期二晚上三時廿分
每星期三晚上二時廿分
每星期四晚上一時廿分
每星期五晚上十二時廿分
每星期六晚上十一時廿分
每星期日晚上十時廿分

政府獎券
進款撥作社會福利之用
財仔話：
由我經手送出過獎金
\$70,000,000
每張貳圓
六月一日在香港
無線電視「歡樂今宵」節目時間開獎

至德總會新員

廿日行就職禮

周錫年爵士主持禮

(本報記者攝)至德總會新員就職禮，於五月二十日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行。到者有周錫年爵士、周錫年爵士夫人、周錫年爵士次子、周錫年爵士三子、周錫年爵士四子、周錫年爵士五子、周錫年爵士六子、周錫年爵士七子、周錫年爵士八子、周錫年爵士九子、周錫年爵士十子、周錫年爵士十一子、周錫年爵士十二子、周錫年爵士十三子、周錫年爵士十四子、周錫年爵士十五子、周錫年爵士十六子、周錫年爵士十七子、周錫年爵士十八子、周錫年爵士十九子、周錫年爵士二十子、周錫年爵士二十一子、周錫年爵士二十二子、周錫年爵士二十三子、周錫年爵士二十四子、周錫年爵士二十五子、周錫年爵士二十六子、周錫年爵士二十七子、周錫年爵士二十八子、周錫年爵士二十九子、周錫年爵士三十子、周錫年爵士三十一子、周錫年爵士三十二子、周錫年爵士三十三子、周錫年爵士三十四子、周錫年爵士三十五子、周錫年爵士三十六子、周錫年爵士三十七子、周錫年爵士三十八子、周錫年爵士三十九子、周錫年爵士四十子、周錫年爵士四十一子、周錫年爵士四十二子、周錫年爵士四十三子、周錫年爵士四十四子、周錫年爵士四十五子、周錫年爵士四十六子、周錫年爵士四十七子、周錫年爵士四十八子、周錫年爵士四十九子、周錫年爵士五十子、周錫年爵士五十一子、周錫年爵士五十二子、周錫年爵士五十三子、周錫年爵士五十四子、周錫年爵士五十五子、周錫年爵士五十六子、周錫年爵士五十七子、周錫年爵士五十八子、周錫年爵士五十九子、周錫年爵士六十子、周錫年爵士六十一子、周錫年爵士六十二子、周錫年爵士六十三子、周錫年爵士六十四子、周錫年爵士六十五子、周錫年爵士六十六子、周錫年爵士六十七子、周錫年爵士六十八子、周錫年爵士六十九子、周錫年爵士七十子、周錫年爵士七十一子、周錫年爵士七十二子、周錫年爵士七十三子、周錫年爵士七十四子、周錫年爵士七十五子、周錫年爵士七十六子、周錫年爵士七十七子、周錫年爵士七十八子、周錫年爵士七十九子、周錫年爵士八十子、周錫年爵士八十一子、周錫年爵士八十二子、周錫年爵士八十三子、周錫年爵士八十四子、周錫年爵士八十五子、周錫年爵士八十六子、周錫年爵士八十七子、周錫年爵士八十八子、周錫年爵士八十九子、周錫年爵士九十子、周錫年爵士九十一子、周錫年爵士九十二子、周錫年爵士九十三子、周錫年爵士九十四子、周錫年爵士九十五子、周錫年爵士九十六子、周錫年爵士九十七子、周錫年爵士九十八子、周錫年爵士九十九子、周錫年爵士一百子。

香港醫學會

醫學常識解答信箱

本會為普及醫學常識，特設解答信箱，歡迎各界人士踴躍投稿。本會將擇優刊登，並聘請名醫解答。

尿後性交絕無痛苦

泌尿科專家指出，尿後性交並非如想像中那般痛苦，只要方法正確，可避免不適。專家建議，在排尿後，應先將尿道口擦乾，再進行性交，可減少刺激。

小兒肚痛是蛔蟲一種

小兒肚痛常見原因之一為蛔蟲感染。家長應注意小兒飲食衛生，並定期服用驅蟲藥。若症狀持續，應就醫檢查。

精索靜脈曲張不同疝氣

精索靜脈曲張與疝氣為兩種不同病症。前者為血管問題，後者為組織缺陷。診斷與治療方法亦不同，應由專業醫生評估。

婦人患子宮下垂

婦人患子宮下垂多因產後失調或先天體質虛弱所致。症狀包括腰酸背痛、小腹墜痛等。治療可採用物理療法或手術。

婦人患經閉

經閉指月經不來或來時腹痛。原因多為氣血凝滯或子宮寒冷。建議調整生活習慣，並尋求中醫調理。

婦人患不孕

不孕症原因複雜，可能涉及排卵、受孕等多個環節。建議夫婦雙方共同檢查，並根據醫生的建議進行治療。

華僑日報 四十八週年紀念

婦女學生兒童徵文徵畫比賽啟事

為慶祝本報創刊四十八週年，特舉辦徵文徵畫比賽。歡迎婦女、學生及兒童踴躍參加。獎項優厚，詳情請見報章。

懸賞徵求設置

行人天橋隧道

為改善交通，本局現徵求設置行人天橋及隧道。凡有建議者，請將詳細方案及圖紙提交本局審核。

大開眼界 畢生難忘

歐洲旅行團第四團

本團將於七月出發，前往歐洲各國旅遊。行程豐富，名勝古蹟一應俱全。報名從速，名額有限。

恭而安 對上位恭敬安詳

此為一則關於禮儀的廣告，強調對長輩或上司應保持恭敬與安詳的態度。適用於各種社交場合。

子溫而厲 威而不猛

此為一則關於教育或管理的廣告，強調應以溫和而堅毅的方式處理問題。適用於家長或管理者。

大開眼界 畢生難忘

歐洲旅行團第四團

本團將於七月出發，前往歐洲各國旅遊。行程豐富，名勝古蹟一應俱全。報名從速，名額有限。

尿後性交絕無痛苦

泌尿科專家指出，尿後性交並非如想像中那般痛苦，只要方法正確，可避免不適。專家建議，在排尿後，應先將尿道口擦乾，再進行性交，可減少刺激。

小兒肚痛是蛔蟲一種

小兒肚痛常見原因之一為蛔蟲感染。家長應注意小兒飲食衛生，並定期服用驅蟲藥。若症狀持續，應就醫檢查。

精索靜脈曲張不同疝氣

精索靜脈曲張與疝氣為兩種不同病症。前者為血管問題，後者為組織缺陷。診斷與治療方法亦不同，應由專業醫生評估。

婦人患子宮下垂

婦人患子宮下垂多因產後失調或先天體質虛弱所致。症狀包括腰酸背痛、小腹墜痛等。治療可採用物理療法或手術。

婦人患經閉

經閉指月經不來或來時腹痛。原因多為氣血凝滯或子宮寒冷。建議調整生活習慣，並尋求中醫調理。

婦人患不孕

不孕症原因複雜，可能涉及排卵、受孕等多個環節。建議夫婦雙方共同檢查，並根據醫生的建議進行治療。

完善教育計劃 美孚早有安排

美孚企業有限公司為配合政府教育計劃，特在多個地區設立教育中心。提供從幼稚園到中學的完整教育服務。詳情請洽各中心。



甲組足球聯賽護級生死戰

警察決鬥星島

下午五時一刻在花墟球場交鋒

【本報訊】甲組足球聯賽，今日下午五時一刻，在花墟球場，舉行警察隊對星島隊之比賽。此役關係至鉅，警察隊若獲勝，即可保級，否則將降入乙組。星島隊則欲藉此役，重振雄風，爭取保級。兩隊實力懸殊，警察隊陣中，有數名國手，實力較強。星島隊則以防守為主，企圖以守為攻。比賽開始後，警察隊即佔優勢，多次攻入星島隊之球門。星島隊則表現疲軟，防守漏洞百出。至下半場，警察隊更進一步，將比分擴大。最終，警察隊以三比零，大勝星島隊，成功保級。星島隊則降入乙組，面臨更大挑戰。

昨花墟足球大戰

東方奮挫加山

三比二東方一路領先奪兩分

【本報訊】昨日在花墟球場，舉行東方隊對加山隊之足球比賽。東方隊在比賽中表現出色，一路領先，最終以三比二擊敗加山隊，奪取兩分。東方隊在比賽開始後，即佔優勢，多次攻入加山隊之球門。加山隊則表現疲軟，防守漏洞百出。至下半場，東方隊更進一步，將比分擴大。最終，東方隊以三比二，大勝加山隊，成功保級。加山隊則降入乙組，面臨更大挑戰。

全港最大桌球場

今午舉行揭幕

歡迎各界人士參加

【本報訊】全港最大之桌球場，今日下午舉行揭幕儀式。該桌球場位於新加坡，佔地廣闊，設施齊全，可容納數百名人士同時進行桌球比賽。揭幕儀式由有關當局主持，並邀請了多位嘉賓出席。儀式結束後，將舉行多場公開比賽，歡迎各界人士參加。該桌球場之興建，旨在推廣桌球運動，增進市民之健康。該桌球場之興建，旨在推廣桌球運動，增進市民之健康。

定廿五日來港

義大利拖連奴隊

將與本地球隊交鋒

【本報訊】義大利著名足球隊拖連奴隊，定於本月二十五日來港訪問。該隊將與本地多支球隊進行比賽，包括東方隊、加山隊等。拖連奴隊在義大利國內表現出色，曾多次奪得聯賽冠軍。此次來港訪問，旨在推廣足球運動，增進與本地球隊之交流。拖連奴隊之來港，將為本地球迷帶來精彩之比賽。拖連奴隊之來港，將為本地球迷帶來精彩之比賽。



華足聯昨決定

續辦夏令盃賽

廿一日起開始報名

【本報訊】華足聯昨日決定，將繼續舉辦夏令盃足球賽。該項比賽旨在推廣足球運動，增進青少年之健康。比賽將於本月二十一日起開始報名，歡迎各界人士參加。華足聯表示，將繼續致力於推廣足球運動，增進青少年之健康。華足聯表示，將繼續致力於推廣足球運動，增進青少年之健康。

今星警若戰和形勢更危

護級情況戰績不利元朗

【本報訊】今日之足球比賽，對元朗隊之護級情況極為不利。元朗隊在比賽中表現疲軟，防守漏洞百出。若元朗隊今日未能獲勝，則其護級情況將更加危急。元朗隊在比賽開始後，即佔優勢，多次攻入對方之球門。對方則表現疲軟，防守漏洞百出。至下半場，元朗隊更進一步，將比分擴大。最終，元朗隊以三比二，大勝對方，成功保級。元朗隊之保級，將為其護級情況帶來一定之緩解。元朗隊之保級，將為其護級情況帶來一定之緩解。

一九七三年

全港青男保齡大賽

在四海球場揭幕

【本報訊】一九七三年全港青男保齡大賽，今日在四海球場揭幕。該項比賽旨在推廣保齡球運動，增進青少年之健康。比賽將於今日開始，歡迎各界人士參加。全港青男保齡大賽之舉行，旨在推廣保齡球運動，增進青少年之健康。全港青男保齡大賽之舉行，旨在推廣保齡球運動，增進青少年之健康。

日本乒乓球隊

今日乘機到港

門券即日假伊館預售



【本報訊】日本著名乒乓球隊，今日乘機到港訪問。該隊將與本地多支球隊進行比賽，包括東方隊、加山隊等。日本隊在國際賽場上表現出色，曾多次奪得世界冠軍。此次來港訪問，旨在推廣乒乓球運動，增進與本地球隊之交流。日本隊之來港，將為本地球迷帶來精彩之比賽。日本隊之來港，將為本地球迷帶來精彩之比賽。

南華選舉代表大會

業將來屆男女職員選出

會長胡法光 主席黃炳禮

【本報訊】南華體育會昨日舉行代表大會，選出新一屆之男女職員。會長胡法光，主席黃炳禮。大會中，選出了新一屆之理事會成員，並通過了新一屆之工作計劃。南華體育會表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進會員之健康。南華體育會表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進會員之健康。

文匯英文書院

十三籃球決賽

並舉行排球類頒獎

【本報訊】文匯英文書院昨日舉行十三籃球決賽，並舉行排球類頒獎典禮。該項比賽旨在推廣籃球運動，增進學生之健康。比賽將於今日開始，歡迎各界人士參加。文匯英文書院表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進學生之健康。文匯英文書院表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進學生之健康。

隨台灣師大體育系

環島旅行(續) 留境康

【本報訊】台灣師範大學體育系師生，昨日繼續環島旅行。該項旅行旨在推廣體育運動，增進師生之健康。旅行將於今日繼續進行，歡迎各界人士參加。台灣師範大學體育系表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進師生之健康。台灣師範大學體育系表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進師生之健康。

本屆雙料冠軍

青年會獲獎功宴

出席國際扶輪會

【本報訊】青年會昨日舉行獲獎功宴，慶祝本屆雙料冠軍之獲得。該項功宴旨在慶祝青年會之成就，增進會員之健康。功宴將於今日繼續進行，歡迎各界人士參加。青年會表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進會員之健康。青年會表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進會員之健康。

讀者論壇

一紙兩面罵字者不登

無真姓名住址者不登

【本報訊】讀者論壇，今日繼續刊登讀者來信。該項論壇旨在推廣體育運動，增進讀者之健康。論壇將於今日繼續進行，歡迎各界人士參加。讀者論壇表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進讀者之健康。讀者論壇表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進讀者之健康。

九巴答覆巴士遲到及座椅兩點疑問

九巴公司昨日答覆讀者來信

【本報訊】九巴公司昨日答覆讀者來信，解答了關於巴士遲到及座椅兩點疑問。該項來信旨在解答讀者之疑問，增進讀者之健康。來信將於今日繼續刊登，歡迎各界人士參加。九巴公司表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進讀者之健康。九巴公司表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進讀者之健康。

一位讀者請取締亂放厥詞的江湖術士

讀者來信呼籲取締亂放厥詞的江湖術士

【本報訊】一位讀者來信，呼籲取締亂放厥詞的江湖術士。該項來信旨在呼籲取締亂放厥詞的江湖術士，增進讀者之健康。來信將於今日繼續刊登，歡迎各界人士參加。讀者來信表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進讀者之健康。讀者來信表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進讀者之健康。

升中試考生投訴數學試卷漏印三題

教育局昨日接獲考生投訴

【本報訊】教育局昨日接獲考生投訴，指升中試數學試卷漏印三題。該項投訴旨在指升中試數學試卷漏印三題，增進考生之健康。投訴將於今日繼續刊登，歡迎各界人士參加。教育局表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進考生之健康。教育局表示，將繼續致力於推廣體育運動，增進考生之健康。

新界版

走士巴對反民村團老灣葵 議協終談會

議抗坐靜府民理在語標掛張民村有昨 牌車客載民村發另車行月七次議果結

【本報訊】葵灣老村民與葵鄉區議會，經過多日之談判，終於在昨日下午達成協議，結束了長達數月之抗爭。協議內容包括：由葵鄉區議會撥款，在葵灣老村興建一條新路，以改善交通；並由葵鄉區議會撥款，在葵灣老村興建一座巴士站，以方便村民往來。此外，葵鄉區議會亦同意，在葵灣老村興建一座小型公園，以改善村內之環境。協議達成後，葵灣老村民表示，他們對葵鄉區議會的誠意感到滿意，並決定停止在葵灣老村之靜坐抗爭。

元朗博愛醫院致力改善 擴為全科急症醫院

古道誠昨在西區扶輪社演講

【本報訊】元朗博愛醫院院長，於昨日下午在西區扶輪社演講，介紹該院之發展計劃。院長表示，該院目前正致力改善其急症服務，並計劃將其擴建為全科急症醫院。此外，該院亦計劃興建一座新翼，以增加其病床數目，並改善其醫療設備。院長呼籲社會各界支持該院之發展計劃，並表示該院將繼續致力於改善其醫療服務，為市民提供更高質素之醫療照顧。

內坑果黃坭白村厦 彈炮爆未現發 去移家事警軍由昨

昨由軍警移去未發彈炮

【本報訊】厦門白坭村內坑果黃，於昨日下午發生一宗爆炸案。據悉，該村內有一枚未發之彈炮，被村民發現後，隨即向軍警報告。軍警接報後，隨即趕到現場，並疏散了村內之村民。在疏散過程中，一枚彈炮突然爆炸，造成多人受傷。目前，軍警正對該案進行調查，並已封鎖了該村之入口，以防止更多人進入。

新界人口增 交通問題多 白牌車受村民歡迎

各區估計有數百輛白牌車亦需光顧 當局考慮將發展新界之土牌照

【本報訊】新界人口日益增加，交通問題日益嚴重。由於新界之交通設施尚不完善，村民往往需要搭乘白牌車前往市區。據估計，目前新界地區共有數百輛白牌車在運作。由於白牌車之收費較低，且班次較多，因此深受村民歡迎。然而，白牌車之運作亦帶來了一些交通問題，如道路擁擠、交通阻塞等。當局正考慮將發展新界之土牌照，以改善新界之交通狀況。

一節淡三墟 長洲復興寧靜 建醮耗費達數十萬

建醮耗費達數十萬

【本報訊】長洲復興，於昨日下午舉行了一節淡三墟。由於長洲復興之重建工作已告一段落，因此村民決定舉行一節淡三墟，以慶祝復興之完成。據悉，此次一節淡三墟之耗費達數十萬元。此外，長洲復興亦計劃興建一座新廟，以供奉該村之守護神。目前，該廟之興建工作正積極進行中。

賽比康健童兒界新 賽初灣基在今 行舉日明朗元

領場到可證賽收未

【本報訊】新界兒童康健比賽，將於明日（元朗）舉行。此次比賽旨在促進新界兒童之健康，並提高他們之體育水平。比賽項目包括田徑、球類運動等。據悉，此次比賽之領場人將由元朗區議會主席擔任。此外，元朗區議會亦將為此次比賽提供財政支持。

誰的家庭需要幫助 最要是管教自己的兒女

請信任香港家庭福利會為你服務

【本報訊】香港家庭福利會，是一個為有需要之家庭提供服務之機構。該會之主要服務包括：為有需要之家庭提供經濟援助、為有需要之家庭提供心理輔導等。此外，該會亦會為有需要之家庭提供有關兒童管教之建議。該會呼籲家長們信任該會之服務，並表示該會將竭誠為有需要之家庭提供幫助。

加拿大僑商黃鼎君選購 陳鐘示名中醫書法

五百圓捐華僑日報助學

【本報訊】加拿大僑商黃鼎君，於昨日下午選購了陳鐘示名中醫之書法作品。黃君表示，他非常欣賞陳君之書法藝術，並決定將其作品收藏起來。此外，黃君亦決定向華僑日報捐出五百圓，以資助該報之學業。黃君表示，他非常支持華僑日報之工作，並希望該報能為華僑社區提供更多之服務。

兩家都食館開業 小吃風味六十種

四十六號

【本報訊】兩家都食館，於昨日下午正式開業。該食館位於四十六號，提供多種風味之小吃。據悉，該食館之小吃共有六十多種，包括：燒臘、粥粉麵飯等。此外，該食館亦提供多種飲品，如：奶茶、咖啡等。該食館之裝修風格簡約大方，環境舒適，是市民休閒聚會之好去處。

香港商業銀行昨午會 去年獲利達百餘萬元

去年獲利達百餘萬元

【本報訊】香港商業銀行，於昨日下午舉行股東大會。會上，該行主席表示，該行在去年之表現非常良好，去年之獲利達百餘萬元。此外，該行主席亦表示，該行將繼續致力於為市民提供更高質素之銀行服務。大會最後，通過了該行之年度報告，並選出了新一屆之董事會成員。

程課銷推「佳特」國英 立成港在已心中練訓

立成港在已心中練訓

【本報訊】「佳特」國英課程，已正式在港立成。該課程是由「佳特」國英中心所推出，旨在為市民提供更高質素之國英培訓。該課程之內容包括：國英文法、國英會話等。此外，該課程亦會為有需要之市民提供有關國英考試之輔導。該課程之收費較低，且班次較多，深受市民歡迎。

大佛寺浴佛道場 今日釋迦牟尼佛誕辰

今日釋迦牟尼佛誕辰

【本報訊】大佛寺浴佛道場，將於今日（五月十五日）舉行釋迦牟尼佛誕辰紀念活動。該活動包括：浴佛、誦經、放生等。此外，該道場亦會為有需要之市民提供有關佛學之講座。該活動之收費較低，歡迎市民參加。

十五度成功舉辦業輝煌 參加本報美加旅團

參加本報美加旅團

【本報訊】本報美加旅團，已於昨日成功舉辦了第十五屆活動。此次活動吸引了眾多市民參加，並取得了圓滿成功。此外，本報美加旅團亦將於近日內舉辦新一屆活動，歡迎市民踴躍參加。本報美加旅團之宗旨是為市民提供有關美國、加拿大之旅遊資訊，並促進市民與美國、加拿大之交流與合作。

芝柏表揚威歐洲 四月得獎名單揭曉

四月得獎名單揭曉

【本報訊】芝柏表揚威歐洲，四月得獎名單已揭曉。此次比賽旨在表彰在歐洲地區表現優異之華僑，並鼓勵他們為社會做出更多之貢獻。得獎名單如下：（一）第一名：張某；（二）第二名：李某；（三）第三名：王某。此外，芝柏表亦會為得獎者頒發獎狀及獎金。

山不在高 有仙則名

華僑日報 聯合舉辦
美國加拿大
旅行團

第十六團五月十八日至六月十一日（已滿）
第十七團七月六日至七月卅日
第十八團八月十日至九月三日
第十九團九月廿日至十月十四日

將乘美加 747 豪華客機出發。費用包括來回機票、酒店住宿、旅遊保險、導遊、行李、小費等。詳情請向本報辦事處查詢。

報名處：華僑日報中區辦事處
地址：香港中區皇后大道中
電話：H-251974
詳章備索 歡迎垂詢

HKS 10,200

華僑日報 聯合舉辦 美國加拿大 旅行團

第十六團五月十八日至六月十一日（已滿）
第十七團七月六日至七月卅日
第十八團八月十日至九月三日
第十九團九月廿日至十月十四日

將乘美加 747 豪華客機出發。費用包括來回機票、酒店住宿、旅遊保險、導遊、行李、小費等。詳情請向本報辦事處查詢。

報名處：華僑日報中區辦事處
地址：香港中區皇后大道中
電話：H-251974
詳章備索 歡迎垂詢

HKS 10,200

華僑日報 聯合舉辦 美國加拿大 旅行團

第十六團五月十八日至六月十一日（已滿）
第十七團七月六日至七月卅日
第十八團八月十日至九月三日
第十九團九月廿日至十月十四日

將乘美加 747 豪華客機出發。費用包括來回機票、酒店住宿、旅遊保險、導遊、行李、小費等。詳情請向本報辦事處查詢。

報名處：華僑日報中區辦事處
地址：香港中區皇后大道中
電話：H-251974
詳章備索 歡迎垂詢

HKS 10,200



政府新訂新級制度

教師反應甚佳

認為政府從善如流 教師應予接受 又表示聯合秘書處應擴大大為官、津、補校教師之永久性組織 以期對香港教育作更大貢獻 教師「百萬基金」目標亦必須實現 以防萬一有一報復性「行動」加諸教師身上時 能立即發生支援作用

【特訊】香港教育當局新訂之教師薪級制度，已於昨日正式公佈。該制度係根據一九七三年一月至三月間，由教育當局與教師代表所達成之協議而訂定。該制度之特點，在於其永久性及穩定性，並設有「百萬基金」以作保障。教師代表對此表示歡迎，認為政府從善如流，教師應予接受。又表示聯合秘書處應擴大大為官、津、補校教師之永久性組織，以期對香港教育作更大貢獻。教師「百萬基金」目標亦必須實現，以防萬一有一報復性「行動」加諸教師身上時，能立即發生支援作用。

全體緊急大會

文憑教師定二十日召開

屆時將決定是否接納政府新訂之薪制 現希望早日獲得政府所發出之新薪制對策「對策表」以資研究

【特訊】香港文憑教師協會，將於本月二十日召開全體緊急大會。屆時將決定是否接納政府新訂之薪制。現希望早日獲得政府所發出之新薪制對策「對策表」以資研究。

香港科學管理協會

舉辦六種兩日課程

其中四項已定期開講 該協會管理系列課程，包括：管理學、組織行為、管理決策、管理溝通、管理倫理及員工關係。課程由資深管理專家主講，旨在提高管理人員之專業素養。

中大學生二十人

暑期赴各國受訓 國際商學院學生協會主辦 本年度暑期受訓計劃，由國際商學院學生協會主辦。共有二十名中大學生獲選參加。受訓地點包括美國、英國、法國、日本、西德、澳洲、紐西蘭、加拿大、香港及台灣等地。

西澳洲興建

第二所大學 命名為「西澳大學」 位於西澳首府珀斯 該大學將提供多種學科課程，包括工程、醫學、法律、商業及人文科學等。預計將於一九八零年正式開學。

ROSAIRY GIRLS' COLLEGE

玫瑰英文女書院

招考1973年度新生通告

級別：英文中學F1至F5，英文小學P5至P6
報名：即日起接受辦理（考試日期在校內公佈）
校址：香港聖道97號（電話：H-244787）
(23、3、12、103號巴士直達)
校長：梁潔貞 (MRS. MARIA LEUNG)

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

聖瑪加利女書院

招考1973年度新生通告

級別：英文中學F1至F5，英文小學P3至P6
報名：由即日起（入學日期在校內公佈）
校址：香港：薄扶林道保德街33至39號（近大學堂）電話：5-472665
九龍：九龍城太子道375號。電話：3-647485
2.九龍塘界街105號。電話：3-360603

莊士敦英文中學

聖瑪寶英文書院

報名日期：一九七三年五月九日至五月十一日（星期日）
考試日期：五月十三日（星期日）上午九時
校址：九龍彌敦道四四號（近彌敦道與彌敦道交界處）
電話：H-730660

諾貝爾書院

英文中學、英文小學、英文夜中學
報名日期：即日起（考試日期在校內公佈）
校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

青年會幼稚園招生

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

靜宜女子中學

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

香港天主教新民書院

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

蘇浙小學暨幼稚園招生

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

香港三育中學

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

同濟中英文中學

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

利瑪竇書院通告

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

堅道英文書院通告

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

萃華英文書院

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

陳維周紀念中學招生

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

蘇浙小學暨幼稚園招生

報名日期：即日起（考試日期在校內公佈）
校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

香港三育中學

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

同濟中英文中學

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

利瑪竇書院通告

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

堅道英文書院通告

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

萃華英文書院

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

陳維周紀念中學招生

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

靜宜女子中學

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

青年會幼稚園招生

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

諾貝爾書院

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

莊士敦英文中學

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

聖瑪寶英文書院

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

玫瑰英文女書院

校址：香港聖道97號（電話：H-244787）

石破天驚是轉捩點

歐陽佩珊初入影圈是拍廣告片，有一條教字「上修飾」的廣告，該片是吳國光與陳寶蓮、歐陽佩珊等同事，簽約的才麗娛樂公司做宣傳經理，也會拍廣告。可惜她命途多舛，感

歐陽佩珊也復甦了自身命。當時的富

富國富家小生牛在初挑大樑，在動作片「千洋在一石破天驚」中出任第一男主角，千洋在擔任「石

其他的戲之行，片不下三兩部，是拍時心氣高，理得的，故只這一



時候，但是，却有一個出他意外的奇緣。他這部「客」，被美國時代失伴，用作參加本屆頭展的獎

劍龍偕妻悄然在港渡假
明日返台趕拍兩部新戲



金瓶風流圈內一致嗜好

[illegible]

張沖決定再請她拍

[illegible]

將會在荷蘭定居

「我紅心我的角色」——統治系系頭型。所以，我打算在光緒四年起，改換一兩兩片方頭，改片可與眾不同，甚至使友愛者，誤認我，那就不得而知了。

（三）雷神棍 總算第二個仇人已經落網。

（四）雷神棍 突然大打出手。



雷冲再找魏京，但魏京避仇人的消息。冲找不着。

當時雷冲在沙曉出交款時，酒把打手希羅威在旁干涉，竟將雷冲毆打。希羅威打手也來向雷冲尋仇，希羅威反助雷冲手。恰巧此事鬧得打手也來向雷冲尋仇，希羅威反助雷冲手。

謀妙計奪金鋼 連圖故事

爲了不知名的理由，芝加哥黑城小姐卡爾斯嘉，時常被黑城生所阻攔。卡爾斯嘉，想不可終日，非從速謀劃不可。希夫巴爾，更提外心，是一個名律師。有一天，希夫來見他，希夫巴爾之事，他說，雖有一位好生妹在倫敦爲了威實中，並不取時被希夫等一黑鋼金鋼刀。

大曲

[illegible]

僑公關旅運公司

台曼四天道遙遊
配合旅遊新趨勢
韓日歐洲各國廉收特價大受各界捧場

(滄訊)由於異族旅遊勢興，與此社會人工作繁忙，稍須休憩，因自本港旅英協會之英德公同保險公司，為配合旅遊新趨勢與國際，特將該公司之英及歐各日假週，均收八百九十元，分別定於十月及六月廿二日及廿五日，在王爺廟舉行，其詳情可函索，一覽便知。

朝日歐洲各國收特價大受各界擁護

[illegible]

以屋宇爲目標八月中旬解

[illegible]

帳單參送署
補收司稅宿舍不敷勢所難免

【本報訊】市政局副局長鍾士傑表示，由於政府人手不足，若不加外聘人員，政府將難以應付現時及未來之需要。鍾氏指出，現時政府人手已接近飽和，若不加外聘人員，政府將難以應付現時及未來之需要。鍾氏指出，現時政府人手已接近飽和，若不加外聘人員，政府將難以應付現時及未來之需要。

業主可獲賠償

[illegible]

1

(港訊) 社會局長李福祿昨日在訪問稱，本港任何人士如對無賴依靠在娼館乞食活動，因本港現正公共援助，而致妨礙傷殘老弱津貼計，同時政府規定施濟熱供各式各樣之服務。

李氏係就王國興提出之難題而發，他贊政府現時如對

，於是次大會中，
六個國家入會。

[illegible]

風

風光

到九龍自由道二樓連下座九散堂會場名：鄧鏡波後，由教委會代表上台主持，揭發及頒贈匾額。

圖爲：夏族壯武歌兒與骨科醫死在一起，俱度夫人、殿前侍、威麗等侍女、俱後夫人。



字爲目標八月中旬展開

[illegible]

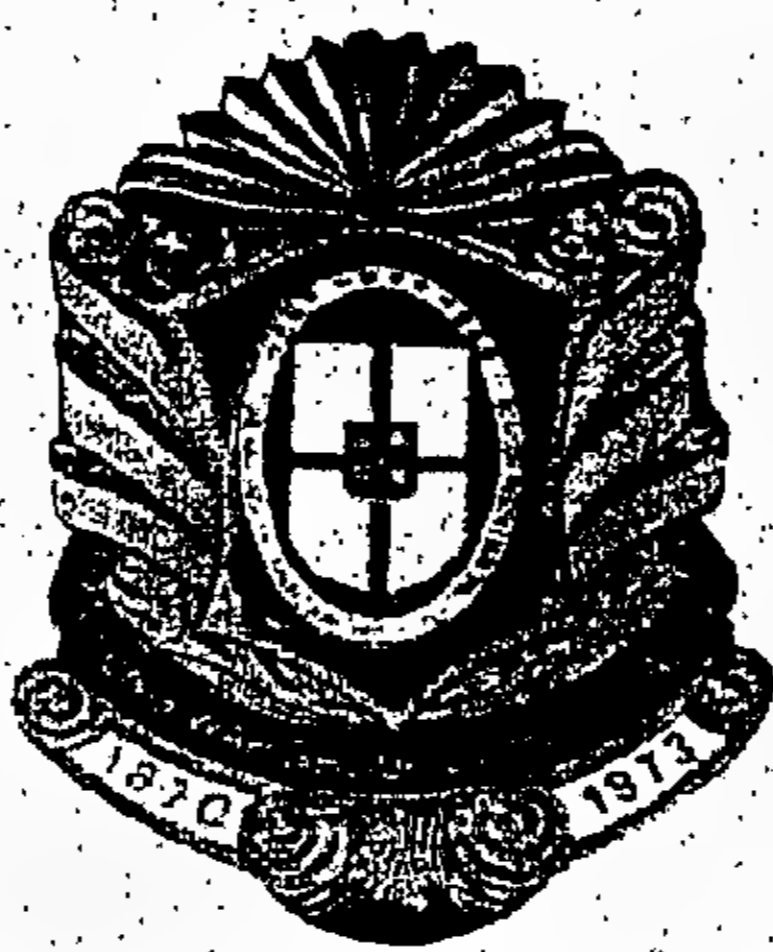
Value

6

1

主作印施與皮內 案設蓋加自與

謝致院三華東



永安證券公司
廣振源 廣茂 廣振合
陸國榮、施子欽合辦
聯記酒家有限公司
陳記酒家有限公司
廣成企業有限公司
興發建築工程有限公司
陳少敏、鄭聯發
陳金寶、何儀雲合辦
祥泰行有限公司
遠東貿易有限公司
黃偉權、李桂益
廣恒新建築業
有限公司
先施公司、先施通、先
聯合酒
廣利洋行 譚秀英
鄭才福、陳濟清合辦
廣利源酒樓有限公司
梁漢、成昌紙行
冠華書報館

[illegible][illegible]

<p>林榮光 知事夫人 盧重興 鮑慶豐 崇國英 李忠堂 曾山 吳尉民 (合辦) 鄭振猷 (獅 錦 陳水珍 傅利會</p>	<p>(合辦) 徐奕霖 林休傑 羅乃健 (合辦) 益豐酒房有限公司 劉振漢</p>	<p>粵國豐鐵油廠 惠信貿易公司 吳楚南 周陳 李紹彬 寶貴 許招源 羅明顯 朱佳</p>
--	---	---

周振雲	周振雲	周振雲	周振雲
廖仲堯	廖仲堯	廖仲堯	廖仲堯
余錦佑	余錦佑	余錦佑	余錦佑
葉國聯	葉國聯	葉國聯	葉國聯
沈金鳳	沈金鳳	沈金鳳	沈金鳳
馮榮添	馮榮添	馮榮添	馮榮添
黃村生	黃村生	黃村生	黃村生
何啟忠	何啟忠	何啟忠	何啟忠
江梓垣	江梓垣	江梓垣	江梓垣
梁四	梁四	梁四	梁四
林光昭	林光昭	林光昭	林光昭
林南屏	林南屏	林南屏	林南屏

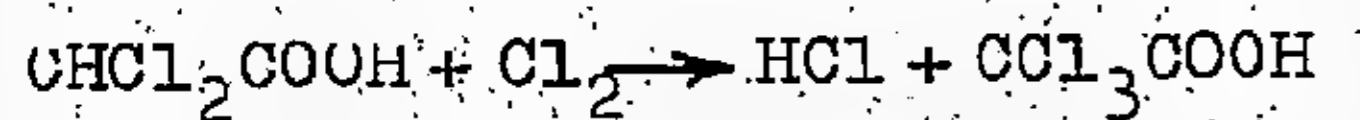
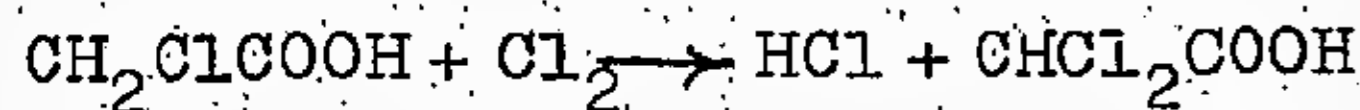
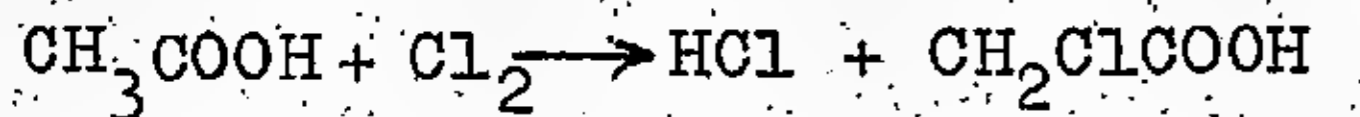
特備電機安裝設計·材料通訊廠名理代
耀生行有限公司 **承做電力工程·售賣及修理·名廠家庭電器**
 地址：九龍彌敦道四一五號 電話：五〇一五
 觀參迎歡·機電線無器水熱電 品佳禮送

[illegible]

1973英文中學會考試題預習專欄

化學科 (續) (廿九)

4. Halogenation — illustrated by acetic acid
If anhydrous acetic acid is boiled under reflux and dry chlorine is passed in, it gives in succession, mono, di, and trichloroacetic acids. The reaction is catalysed by sulphur and by sunlight.



The strength of the acid increases as the number of chlorine atoms in the molecule increases. Trichloroacetic acid is one of the strongest acids known.

Exercise

Part I

1. Which methods are suitable for the preparation of primary alcohols?

- I. Hydrolysis of a primary alkyl iodide
- II. Hydrolysis of a secondary alkyl bromide
- III. Hydrolysis of an ester of a primary alcohol
- IV. Reduction of an acid using sodium and alcohol
- V. Hydrolysis of an acyl chloride

- A. I, II only
- B. I, III only

- C. II, III only
- D. II, V only
- E. III, IV only

2. Which statements are correct concerning the reactions between ethanol and inorganic acids?

- I. Ethanol can form the ester ethyl hydrogen sulphate.
- II. Excess ethanol warmed with conc. sulphuric acid gives diethyl ether.
- III. Ethanol warmed with excess conc. sulphuric acid gives ethylene.
- IV. Ethanol can be dehydrated using hot syrupy phosphoric acid.
- V. Ethanol refluxed with excess conc. hydriodic acid gives ethyl iodide.

- A. I, II, III only
- B. II, III, IV only
- C. II, IV, V only
- D. III, IV, V only
- E. All

3. A liquid suspected of being an alcohol had a small piece of sodium added. Hydrogen gas was liberated. The liquid could have been:

- A. ethyl alcohol
- B. any liquid alcohol
- C. a mixture of water and a miscible alcohol
- D. water
- E. any of the above

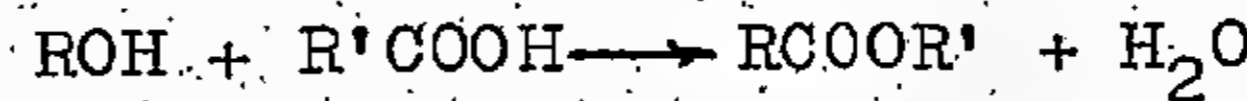
4. A carboxylic acid forms a methyl ester of molecular formula $\text{C}_4\text{H}_8\text{O}_2$. The acid is

- A. formic acid
- B. acetic acid
- C. propionic acid
- D. oxalic acid
- E. butyric acid

5. In the homologous series of simple aliphatic alcohols

- A. the homologous decrease in solubility as the chain length increases.
- B. the highest homologous are gaseous
- C. the lowest homologous are gaseous
- D. the boiling points decrease as the chain length increases
- E. the vapour density decreases as the chain length increases

6. The equation



is typical of

- P. dehydration of an alcohol
- Q. neutralization of an alcohol
- R. hydrolysis of an alcohol
- S. the interaction of an aldehyde and an acid
- T. ester formation

7. When phosphorus pentachloride is added to acetic acid,

- P. chloroacetic acid will be formed
- Q. acetyl chloride will be formed
- R. ethyl chloride, phosphorus oxychloride and hydrogen chloride will be formed
- S. an addition reaction will occur
- T. no reaction will occur

8. If methyl alcohol is allowed to react with acidified potassium permanganate, it will be oxidized to:

- P. Formaldehyde
- Q. Formic acid
- R. Carbon monoxide
- S. Carbon dioxide
- T. Carbon dioxide and water

9. Esterification and neutralization differ in

- I. reaction rate
- II. reversibility
- III. nature of reaction

Which of the following alternatives is correct?

- P. I & II only
- Q. I & III only
- R. II & III only
- S. I, II & III
- T. None of the above

10. The concentration of ester in the equilibrium mixture formed by reacting a carboxylic acid with an alcohol would remain the same on adding

- P. more carboxylic acid
- Q. a suitable catalyst
- R. more alcohol
- S. concentrated sulphuric acid
- T. water

Part II

1. a) When 6.9 grams of an inflammable organic compound X were burnt in excess oxygen, 13.2 grams of carbon dioxide and 8.1 grams of water were obtained as the only products. From this calculate the empirical formula of X.

b) By means of a series of equations show how:

- i) Ethyl alcohol is converted into acetic acid.
- ii) Methyl acetate is obtained from methyl alcohol

State the conditions under which the reactions take place.

c) Compare and name the products formed by the action of phosphorus pentachloride on ethanol and acetic acid.

風作的代年... 性女的紀世九



京華海運

讀客組... 大週新聞... 大雜誌海... 大雜誌房...

血痕木口紅

週第二... 五每日... 請即訂座... 關七特... 幕彩裝...

脫解求尋以似相將... 愛情永追而貴富捨

香港法律彙編... 女毒... 映獻隆天明... 五獵一! 一摧五... 狼殺女! 女殘狼... 陳羅烈... 不艷可女劇陶毒...

大效收廉用費... 凡購... 凡購... 凡購...



由「馬籍華商」四字談起

「馬籍華商」四字，在華僑界中，是一個極其敏感而又極其複雜的問題。...

新的時代

這是一個新的時代，這是一個充滿了希望與挑戰的時代。...



龍虎

這是一個關於龍虎的故事，這是一個關於力量與勇氣的故事。...



這是一個關於傳統與現代的碰撞，這是一個關於文化與藝術的探索。...

雷

雷聲隆隆，震耳欲聾，這是一個充滿了力量與威嚴的時刻。...

女秘書

這是一個關於女秘書的故事，這是一個關於權力與慾望的故事。...

理想

理想是人生的指南，理想是奮鬥的動力，這是一個關於理想的追求。...

法朗士的異術

法朗士的異術，這是一個關於魔法與科學的故事，這是一個關於探索與發現的故事。...

鐸叔正傳

鐸叔正傳，這是一個關於鐸叔的故事，這是一個關於正義與勇氣的故事。...

嬌鳳

嬌鳳，這是一個關於美麗與智慧的故事，這是一個關於愛情與友誼的故事。...

錄異怪洋西

錄異怪洋西，這是一個關於西方奇聞異事的故事，這是一個關於探索與發現的故事。...

村中人語

村中人語，這是一個關於鄉村生活的故事，這是一個關於人情與風俗的故事。...

影蛇弓杯

影蛇弓杯，這是一個關於冒險與探索的故事，這是一個關於勇氣與智慧的故事。...

工人世界

勞工領袖在本港物價漲風凌厲中勸工友自律

生活消費精打細算務求收支平衡

【本報訊】香港勞工領袖在物價飛漲、風氣凌厲之際，呼籲工友在生活上要精打細算，務求收支平衡。他們指出，雖然工資在增加，但物價的漲幅更大，如果工友不節儉，生活將會非常困難。他們建議工友在購物時要比較價格，選擇平靚貨，並減少不必要的開支，如減少外出就餐和娛樂消費。他們強調，工友應該團結一致，共同面對物價上漲的挑戰，並通過理性的消費來保護自己的利益。

切勿沉迷博賭妄而不獲

【本報訊】勞工領袖提醒工友，在物價上漲之際，切勿沉迷於博賭，以免因小失大。他們指出，博賭不僅不能解決生活問題，反而會導致工友陷入經濟困境。他們建議工友將精力集中在工作和學習上，通過提高技能來增加收入。他們強調，博賭是一種浪費時間和金錢的行為，對工友的生活沒有任何益處。

市政工會防風防雨 港九各區推廣福利

下月在黃大仙增設九龍中區福利部

【本報訊】香港市政工會為防範風雨，並推廣福利，將於下月在黃大仙增設九龍中區福利部。該福利部將為該區居民提供各種社會服務，包括就業輔導、職業培訓和社會福利諮詢。工會表示，希望通過該福利部的設立，能更好地服務社區，提高居民的生活水平。

馬寶山遺囑散員工 勞資會談未獲協議

【本報訊】馬寶山遺囑散員工，勞資會談未獲協議。馬寶山先生生前對員工非常關心，其遺囑要求公司解散員工。目前，勞資雙方正在就員工安置問題進行談判，但尚未達成協議。員工方面表示，他們對公司的決定感到不滿，並要求公司重新考慮。

手提電動工具 注意防止觸電

勞工當局提示安全要點

【本報訊】勞工當局提示安全要點，手提電動工具使用時應注意防止觸電。當局建議工友在使用電動工具時，應穿戴絕緣保護用品，如橡皮手套和橡皮鞋。同時，工友還應確保工具的良好接地，並避免在潮濕環境下使用。當局強調，安全是第一位的，工友應嚴格遵守安全規程，防止意外發生。

本港就業輔導 現仍有若干空位

中區區署代辦月薪千元

【本報訊】本港就業輔導中心現仍有若干空位，中區區署代辦月薪千元。該中心歡迎具有相關經驗的人士申請，待遇優厚。中心表示，他們希望通過招聘，能更好地為社區提供就業輔導服務，幫助有需要的人士找到工作。

香港美術會籌備班 今晚加映美術電影

陳會長詳介參加之畫風

【本報訊】香港美術會籌備班今晚加映美術電影，陳會長詳介參加之畫風。陳會長表示，這次加映的電影展示了多種不同的藝術風格，包括傳統中國畫、西方油畫和現代抽象畫。他希望通過這次活動，能激發市民對美術的興趣，並促進本地美術事業的發展。

大眾攝影會定期 舉行五月份月會

攝影愛好者踴躍參加

【本報訊】大眾攝影會定期舉行五月份月會，攝影愛好者踴躍參加。月會上，會員們分享了自己的攝影心得，並展示了最近拍攝的作品。攝影會表示，他們將繼續舉辦類似的活動，以促進會員之間的交流，並提高攝影水平。

抱道堂翠柏仙洞 下週三祝呂祖誕

抱道堂舉行慶祝活動

【本報訊】抱道堂翠柏仙洞下週三祝呂祖誕，抱道堂舉行慶祝活動。慶祝活動包括誦經、祈福和酬神等。抱道堂表示，他們希望通過這次活動，能祈求呂祖保佑信眾平安，並弘揚道教文化。

區海天衛普源 請經學教授書法

區海天衛普源請經學教授書法

【本報訊】區海天衛普源請經學教授書法，區海天衛普源請經學教授書法。區海天衛普源表示，他們希望通過請教授書法，能提高員工的書法水平，並弘揚中華文化。教授將為員工提供書法培訓，並指導他們練習書法。

由本月起擴充改月刊

由本月起擴充改月刊

【本報訊】由本月起擴充改月刊，由本月起擴充改月刊。該刊物將增加內容，包括更多有關勞工權益和社會服務的信息。刊物表示，他們希望通過擴充，能更好地服務讀者，並提高刊物的質量。

今樂府

香港電台
六時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
七時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
八時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
九時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十一時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十二時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。

商業一
六時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
七時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
八時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
九時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十一時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十二時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。

麗的電視一
六時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
七時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
八時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
九時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十一時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十二時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。

商業二
六時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
七時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
八時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
九時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十一時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十二時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。

麗的電視二
六時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
七時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
八時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
九時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十一時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十二時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。

商業三
六時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
七時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
八時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
九時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十一時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十二時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。

麗的電視三
六時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
七時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
八時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
九時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十一時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十二時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。

商業四
六時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
七時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
八時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
九時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十一時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。
十二時：粵語新聞報導、粵語流行曲、粵語新聞報導。

聲新·聲樂

瀉滿早絕先優晚昨

場五今

座定速火映獻大盛

狄龍國際公司
大膽惹笑色情
有骨有味巨片
年來第一
香艷抵死
過癮絕作
琵琶
嘉朗
一天體女泰山
媚班露
暨六大性
感青春妖
女大合演
唔睇就執輸！

走私奇譚

新橋條
幕眼
養人
話人
蓋人

· 舞色飛眉到看衆觀 ·

六大淫娃
偷歡勾奇
不宜兒童看

THE LAST
DECAMERON



泰國
天兩後最

映完一場片七兩

春滿玉屏風
裸女行屍

看觀宜不童兒
片巨惠贈七映放天後
部四三第
榜虎龍道柔

點穴功
首次上銀幕
各種招式以慢鏡
頭介紹耐爲奇觀



萬千喚
好大受
打穴道
無敵不
豁性命
決死戰
無不獲
勝利

映獻大盛日明

張氏公巨片不
加美入期宮國年星

馬陶楊李田伊沈金金 張王金白高謝陳胡張張
劍案威威昆豐雷露重冲琛川威遠賢浩榮妮森冲

靈
選特五今
映別場天
完映一七兩
片大風鳴實新
黑鬼鬚
西蘇 旬夫斯彼
主真貝士汀得烏
作福人問 微惡應奸 善良萌鬼
遊離勿清來重土地
觀觀人一尼狀和放下
片會動感文士獨映期
王大滋爾華
主領 貝仙 高嘉 復德

報出華僑日
版
新界風光
每本五毫

狂滿狂笑進入
第二週！
笑法個
個不同
讚好
人一樣
全場大
男女細
睇得係
得即得
全場大
男女細
睇得係
得即得
全場大
男女細
睇得係
得即得

華文都京

觀優小足本十片九六三十四每
衆待時三映八長點點點二場日

士
風
狂
界

場四天明
都新

九六點三點十二
點點點點

片餘爭大
之揚數小
王戰十戰

鐵甲雄師突擊戰

行軍不察行到！
小敵不可勝！

行軍不察行到！
小敵不可勝！

行軍不察行到！
小敵不可勝！

行軍不察行到！
小敵不可勝！

行軍不察行到！
小敵不可勝！

行軍不察行到！
小敵不可勝！

行軍不察行到！
小敵不可勝！

行軍不察行到！
小敵不可勝！

行軍不察行到！
小敵不可勝！

行軍不察行到！
小敵不可勝！

行軍不察行到！
小敵不可勝！

院戲大年萬

街華號山雲慈：龍九

MANNING THEATRE

TEL 264402 264493

映獻重隆天今

12.30 2.30 7.30 9.30

娃鐵

威歐 佩佩鄭

帶七年齡元 導平半點十

夫與 錢 人情的我

夫與 錢 人情的我

夫與 錢 人情的我

夫與 錢 人情的我

夫與 錢 人情的我

夫與 錢 人情的我

夫與 錢 人情的我

夫與 錢 人情的我

夫與 錢 人情的我

華僑經濟

馬終止對星加坡貨幣保持同價值

聯合股票交易所一分二

管制對英倫匯兌外匯

（特約記者）

修訂管制新法案

租金漲風將和緩

重建新樓租金亦受管制

（本報記者）

西德肉價一年過去

成兩升約

制抵要也婦主

（本報記者）

飛利浦盈利

去年十億元

（本報記者）

澳門黃金價

狂升八元餘

（本報記者）

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報分類廣告，歡迎各界踴躍刊登。每行每日收費一元。如長期刊登，另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

中區新樓租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售



艾伯威爾輪

由美國來港將於十二抵步
十四開紐奧良摩比士頓

威沙利益輪

由星洲來港將於十四抵步
翌開三藩市西雅圖溫哥華

安達輪

廿一開往
澳洲各埠

士打高麗

十二抵港
翌開往東非各埠

壯威十四抵港

十六開南西非

碧珠輪

往來美國西岸各埠，並收美國
東岸及歐洲貨

十六開南西非

由日本來港，將於十四抵步，翌開往
南西非各埠

碧珠輪

往來美國西岸各埠，並收美國
東岸及歐洲貨

海城輪

往來美國西岸各埠，並收美國
東岸及歐洲貨

東方星

由日本抵港卸貨

北星輪

五月十三日
下午二時抵港

西星輪

五月廿一日抵港

輪船電話

船名	電話
艾伯威爾	二二二
威沙利益	二二三
安達	二二四
士打高麗	二二五
壯威	二二六
碧珠	二二七
海城	二二八
東方星	二二九
北星	二三〇
西星	二三一



福來輪船公司

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

船名	往來	日期
大華	往來香港、上海、日本	五月廿五日
大華	往來香港、上海、日本	五月廿六日
大華	往來香港、上海、日本	五月廿七日

鳳凰輪船公司

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

船名	往來	日期
鳳凰	往來香港、上海、日本	五月廿五日
鳳凰	往來香港、上海、日本	五月廿六日
鳳凰	往來香港、上海、日本	五月廿七日

泰光丸

五月十八日抵港
五月廿三日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

FEDSEA LINE

西江輪船
五月十三日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

順昌航業有限公司

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

船名	往來	日期
順昌	往來香港、上海、日本	五月廿五日
順昌	往來香港、上海、日本	五月廿六日
順昌	往來香港、上海、日本	五月廿七日

東亞輪船公司

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

船名	往來	日期
東亞	往來香港、上海、日本	五月廿五日
東亞	往來香港、上海、日本	五月廿六日
東亞	往來香港、上海、日本	五月廿七日

東亞輪船公司

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

船名	往來	日期
東亞	往來香港、上海、日本	五月廿五日
東亞	往來香港、上海、日本	五月廿六日
東亞	往來香港、上海、日本	五月廿七日

海峽輪船公司

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

船名	往來	日期
海峽	往來香港、上海、日本	五月廿五日
海峽	往來香港、上海、日本	五月廿六日
海峽	往來香港、上海、日本	五月廿七日

力哥輪船公司

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

船名	往來	日期
力哥	往來香港、上海、日本	五月廿五日
力哥	往來香港、上海、日本	五月廿六日
力哥	往來香港、上海、日本	五月廿七日

利達馬士基

五月十三日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

澳洲西太平洋輪船公司

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

船名	往來	日期
澳洲	往來香港、上海、日本	五月廿五日
澳洲	往來香港、上海、日本	五月廿六日
澳洲	往來香港、上海、日本	五月廿七日

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

高定丸
五月廿一日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

日本郵船株式會社

郵船株式會社

第三旭丸
五月十三日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

日本郵船株式會社

郵船株式會社

利達馬士基
五月十三日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

LASH

太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

五月廿五日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

barberlines

百保利輪船公司

五月廿五日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

SANSHIN LINE INC.

三信輪船公司

五月廿五日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

K LINE

田納西丸
五月十三日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

快輪

六月十五日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三

海安號

六月十五日抵港

總代理：金榮航業有限公司
電話：二二三三



航訊

蒙特里爾國際機場 趕工興築後年落成

該機場佔地三千九百英畝，擁有兩條長一萬二千呎之跑道，現代化導航儀器及控制塔和設備完善的貨運大廈等。

（特稿）蒙特里爾國際機場，位於魁北克省蒙特里爾市，佔地三千九百英畝，內有兩條長一萬二千呎，寬一百呎之跑道，及一條長一萬二千呎，寬六十呎之跑道。該機場佔地三千九百英畝，擁有兩條長一萬二千呎之跑道，現代化導航儀器及控制塔和設備完善的貨運大廈等。

英國海外航空公司 增班飛往香港倫敦

（特稿）英國海外航空公司，由本月廿四日起，增班飛往香港倫敦。該公司現已將由倫敦飛往香港之航班，由每週兩次，增至每週三次。此舉旨在加強與亞洲之聯繫，並為旅客提供更頻密之服務。

去週抵港領取獎品

（特稿）由倫敦飛往香港之英國海外航空公司班機，於去週（廿二日）抵達香港。該班機上載有由倫敦飛往香港之旅客，每人可獲贈一份獎品。此舉旨在慶祝該公司增班飛往香港，並為旅客提供更頻密之服務。

西澳洲興建 第二所大學

（特稿）西澳洲政府宣佈，將在珀斯興建第二所大學。該大學將位於珀斯市中心，佔地一百英畝。該大學將提供多種學科，包括文學、科學、商業及法律等。此舉旨在加強西澳洲之教育，並為當地居民提供更優質之教育服務。

美元貶值影響 赴美旅遊旅客

（特稿）美元貶值，對赴美旅遊之旅客產生重大影響。由於美元貶值，赴美旅遊之成本增加，導致赴美旅遊之旅客減少。此舉旨在提醒赴美旅遊之旅客，應注意匯率之變動，並提前做好旅遊計劃。

航通旅行社 增辦各地觀光團

（特稿）航通旅行社，為擴大業務，增辦各地觀光團。該旅行社現已增辦由香港飛往世界各地之觀光團，包括歐洲、亞洲、澳洲及美洲等。此舉旨在為旅客提供更多選擇，並為旅客提供更優質之旅遊服務。

尚有航訊刊 在八張二頁

（特稿）本報尚有航訊刊，刊載在第八張第二頁。該刊旨在為旅客提供最新之航訊，包括航班時間、票價及機場資訊等。此舉旨在為旅客提供更及時之航訊，並為旅客提供更優質之服務。

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)(公司)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)(公司)
江士丹	ST. CONSTANTINE	新加坡	廿二日 怡和	亞得利	KINGSVILLE	澳洲	廿二日 怡和
長城	KOTA PANJANG	香港	廿二日 怡和	亞得利	OREGON	澳洲	廿二日 怡和
四河	WEST RIVER	香港	廿二日 怡和	亞得利	PRES. POLK	澳洲	廿二日 怡和
太平洋	PACIFIC BREEZE	香港	廿二日 怡和	亞得利	TREIN MAERSK	澳洲	廿二日 怡和
田納西	TENNESSEE MARU	日本	廿二日 怡和	亞得利	AMERICAN MAIL	澳洲	廿二日 怡和
約翰士	JOHANN MAERSK	日本	廿二日 怡和	亞得利	PANAMA	澳洲	廿二日 怡和
約翰士	SURUGA MARU	日本	廿二日 怡和	亞得利	SAN PEDRO	澳洲	廿二日 怡和
加巴	CAPRAIA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	ST. COSTANTINE	澳洲	廿二日 怡和
東方	ORIENTAL MARINER	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	M.M. DANT	澳洲	廿二日 怡和
九龍	KOWLOON BAY	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	ST. LOUIS	澳洲	廿二日 怡和
哈山	HASAN	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	AL HASAN	澳洲	廿二日 怡和
巴拿馬	TAGAYTAY	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	ORIENTAL MARINER	澳洲	廿二日 怡和
先達	STRATHARDLE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	AMERICAN LANCER	澳洲	廿二日 怡和
先達	H.K. BEAUTY	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	PROTARIO	澳洲	廿二日 怡和
先達	AZUMA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	TOWER BRIDGE	澳洲	廿二日 怡和
先達	TOJIMA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	PHIL. RIZAL	澳洲	廿二日 怡和
先達	SEINE LLOYD	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	ANDREW JACKSON	澳洲	廿二日 怡和
先達	IZUMO MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	KYOKO MARU 3	澳洲	廿二日 怡和
先達	RIO DE JANEIRO MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	GOLDEN BEAR	澳洲	廿二日 怡和
先達	DAHLIA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	LITIA	澳洲	廿二日 怡和
先達	TACOMA MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	IBERVILLE	澳洲	廿二日 怡和
先達	ELLEN BAKKE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	VISHVA NAYAK	澳洲	廿二日 怡和
先達	AMERICAN LANCER	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	FREDERICK LYKES	澳洲	廿二日 怡和
先達	SHIGEKAWA MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	GROTATOKYO	澳洲	廿二日 怡和
先達	PRES. GARCIA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	GATEWAY CITY	澳洲	廿二日 怡和
先達	ADELAIDE MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	DAGMAR SKOU	澳洲	廿二日 怡和
先達	NAGATA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	ORIENTAL CHEVALIER	澳洲	廿二日 怡和
先達	CARDIGAN BAY	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	BURMA	澳洲	廿二日 怡和
先達	STRAAT MADURA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	GEH YUNG	澳洲	廿二日 怡和
先達	YIN KIM	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	KRISTIN BAKKE	澳洲	廿二日 怡和
先達	LITIA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	WESER DISPATCHER	澳洲	廿二日 怡和
先達	LUCEAT	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	OCEAN PROSPER	澳洲	廿二日 怡和
先達	STRAAT NAGASAKI	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	POMPOSA	澳洲	廿二日 怡和
先達	BURMA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	AMERICAN LIBERTY	澳洲	廿二日 怡和
先達	ROSARIO MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	EXPORT CHAMPION	澳洲	廿二日 怡和
先達	MAURICEN	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	FREDERICK LYKES	澳洲	廿二日 怡和
先達	UJAMAA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	TAIKO MARU	澳洲	廿二日 怡和
先達	HOZUI MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	WYOMING	澳洲	廿二日 怡和
先達	LEDA MAERSK	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	CHASTINE MAERSK	澳洲	廿二日 怡和
先達	STRAAT HOLLAND	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	PRES. QUINNO	澳洲	廿二日 怡和
先達	NAGARA MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	THE BEN	澳洲	廿二日 怡和
先達	KURUSHIMA MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	AKASHIAN MARU	澳洲	廿二日 怡和
先達	STRAITS MARS	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	CHICAGO	澳洲	廿二日 怡和
先達	S.A. CONSTANTIA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	EVER BEAUTY	澳洲	廿二日 怡和
先達	STRAAT KOREA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	WONOSOB	澳洲	廿二日 怡和
先達	H.K. MAIL	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	INDIAN MAIL	澳洲	廿二日 怡和
先達	ST. LOUIS	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	PRES. FILMORE	澳洲	廿二日 怡和
先達	NEW KAHSUNG	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	PACIFIC BEAR	澳洲	廿二日 怡和
先達	TOBIAS MAERSK	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	TIRANNA	澳洲	廿二日 怡和
先達	GIERTUD BAKKE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	VISHVA MANGAL	澳洲	廿二日 怡和
先達	PACIFIC BEAR	澳洲	廿二日 怡和	亞得利	MANDALAY	澳洲	廿二日 怡和
先達	KUCHING	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	GISO MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	CHANG CHUN	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	HEINZ KAPPELLE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	KYOKO MARU 3	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	PHIL. RIZAL	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	TAMMYR	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	GOLDEN BEAR	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	REGENT LILAC	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	TOWER BRIDGE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	STRAAT MADURA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	HELENE MAERSK	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	YAMATSURU MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	GLENLYON	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	WAKI MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	KOTA KINABALU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	SAIKYO MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	H.K. OBSERVER	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	NORTHERN STAR	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	FORCADO	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	JOHN EVERETT	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	ENDURANCE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	PROTARIO	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	NICOLINE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	STRAAT TOWA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	NOVIA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	HONG KONG SUCCESS	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	IBERVILLE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	BENCAIRN	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	JOINVILLE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	MEIHOHAN MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	ORIENTAL RULER	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	AL OMARIAH	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	STRATHBORA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	KRISTIN BAKKE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	LANTAO ISLAND	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	FRIEDRICH ENGELS	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	KUZNICA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	ROSTOCK	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	STRAAT RIO	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	MAZAL	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	VISHVA NAYAK	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	HALLVARD	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	GLORY ANGEL	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	VIMINALE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	DAGMAR SKOU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	TA CHING	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	KOBE MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	KUZNICA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	STAR ALTAIR	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	OCEAN PROSPER	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	EASTERN MINICON	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	GEH YUNG	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	ORIENTAL CHEVALIER	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	SHANSHI	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	MINETAKA MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	KERGUELEN	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	TAGAYTAY	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	SLIDRE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	STAR ALTAIR	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	KALEYMO	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	SENU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	TACOMA MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	TENNESSEE MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	SAIKYO MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	MEIHOHAN MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	HOZUI MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	STRAAT KOREA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	ROSARIO MARU	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	UJAMAA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	STRAAT TOWA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	S.A. CONSTANTIA	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和
先達	JOINVILLE	澳洲	廿二日 怡和	亞得利		澳洲	廿二日 怡和

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)(公司)
明	MING CHIH	基隆、日本、釜山	廿二日 怡和
明	JOHN EVERETT	日本、釜山	廿二日 怡和
明	RIO DE JANEIRO MARU	日本、釜山	廿二日 怡和
明	NEW KAHSUNG	日本、釜山	廿二日 怡和
明	HAI KUO	日本、釜山	廿二日 怡和
明	HALLVARD	日本、釜山	廿二日 怡和
明	SLIDRE	日本、釜山	廿二日 怡和
明	STAR ALTAIR	日本、釜山	廿二日 怡和
明	KALEYMO	日本、釜山	廿二日 怡和
明	SENU	日本、釜山	廿二日 怡和
明	TACOMA MARU	日本、釜山	廿二日 怡和
明	TENNESSEE MARU	日本、釜山	廿二日 怡和
明	SAIKYO MARU	日本、釜山	廿二日 怡和
明	MEIHOHAN MARU	日本、釜山	廿二日 怡和
明	HOZUI MARU	日本、釜山	廿二日 怡和
明	STRAAT KOREA	日本、釜山	廿二日 怡和
明	ROSARIO MARU	日本、釜山	廿二日 怡和
明	UJAMAA	日本、釜山	廿二日 怡和
明	STRAAT TOWA	日本、釜山	廿二日 怡和
明	S.A. CONSTANTIA	日本、釜山	廿二日 怡和
明	JOINVILLE	日本、釜山	廿二日 怡和



輪船停泊處

（特稿）本報輪船停泊處，刊載在第八張第二頁。該處旨在為旅客提供最新之輪船停泊資訊，包括船名、公司、目的地及停泊時間等。此舉旨在為旅客提供更及時之輪船停泊資訊，並為旅客提供更優質之服務。

(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)
英	CHENG TU	太古	A. 8
英	LEMING	太古	A. 24
英	HALLBORG	太古	A. 25
英	AMERICAN LARK	太古	A. 19
英	NEDER EBRO	太古	A. 5
英	KWEILIN	太古	A. 22
英	GOLDEN BEAR	太古	A. 22
英	AMER. MAIL	太古	A. 22
英	BRENOCH	太古	A. 22
英	OREGON	太古	A. 22
英	MARIT MAERSK	太古	A. 22
英	ANDROS	太古	A. 22
英	STAR ALCYONE	太古	A. 22
英	KYOEI MARU	太古	A. 22
英	MEDALANA	太古	A. 22
英	ZIM GENOVA	太古	A. 22
英	HEINRICH JESSEN	太古	A. 22
英	KEFYO MARU	太古	A. 22
英	TREIN MAERSK	太古	A. 22
英	KINGSVILLE	太古	A. 22
英	PRES. MADISON	太古	A. 22
英	JAPAN CAOBO	太古	A. 22
英	M.M. DANT	太古	A. 22
英	CHICAGO MARU	太古	A. 22
英	LETITIA LYKES	太古	A. 22
英	SAVANNAH MARU	太古	A. 22
英	HAI MING	太古	A. 22
英	GLORIOUS COUNTRY	太古	A. 22

(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)
英	CHENG TU	太古	A. 8
英	LEMING	太古	A. 24
英	HALLBORG	太古	A. 25
英	AMERICAN LARK	太古	A. 19
英	NEDER EBRO	太古	A. 5
英	KWEILIN	太古	A. 22
英	GOLDEN BEAR	太古	A. 22
英	AMER. MAIL	太古	A. 22
英	BRENOCH	太古	A. 22
英	OREGON	太古	A.

映天明

！多更集上比作動！趣有更集上比情劇

大製片家：約瑟·李雲
作：又一傑
大肥佬：阿哥
畢史：寶沙
瘦小子：細佬
泰倫斯·希路
率領一班人馬：老虎班人馬
笑料之多：多
到笑下：巴門
打鬥：妙妙
之妙：妙妙
掌！手拍！

單看一場派牌技巧，已值回票價！再看一場拔鎗花式，值得雙倍價錢



老 兕 屯 鬚 下 集

聲凱·方東

長蛇刺驚殺地 | 監十加
龍激路行氏 | 半二龍

早絕 滿鴻

電影公司出品

李察遜導演 · 史提芬·

麥基編劇及監製 · 杜琪峰加

The man called noon

狂龍殺手

馬尼伊七高俗港不顯新材類

新華百樂
H-702412 K-941462

6.00 12.00 四今週三第進昂
9.00 3.00 場天週三第進昂
更團樓優 堅阿芬史羅蘇
衣表座便 尼斯歷杯提蘭亞
歡迎三 票元界 員演區十碼碼



大快大連
國卡連
作士國

獻座下
映大期

殺嬰驚魂

英群電龍

金元拉
元拉
超元
上區

譚有然爲：揚夜午餘今華新

龍華

油麻地

太平

今天
最後
金活
德麗
感利
感利
作主
作主

應召女郎

明天
天三
演

今日
五場

歐羅巴
作正
巨片
感傷
感傷

鐵娃

歐羅巴
一年
無雙
感傷
感傷

是日租院

電影暫停

五月十四
日起恢復
放映每日
五場電影

海運京華

第二週映開
 加早二場
 十點半場
 八點半場
 七點半場
 四點半場
 午點半場

紅杏癡魂
 ROSEBUDS LADY CHARLOTTE LEADS
 主演：羅利蘭士、露伯卡班尼莎、
 巴里花士、米倫絲芬赫拉、
 手拿、惠爾絲、姬治、英



紅杏癡魂
 !風作的代年十七! 性女的紀世九十!
 !乾未淚友成燭紅! 盡方辭死到壽春!

【橫拍致一】 【飽哭球全】 【歡巨辱慈格】
 戲笑演京四... 范點十午... 妙女十京...
 變裝喜休... 映點十一... 映女十京...